

# QUÉBEC ET BANLIEUE/RIVE-SUD

Prévention des incendies à Québec

## Subvention pour installer des gicleurs

**par Pierre-Paul NOREAU**  
Après l'obligation d'installer des détecteurs de fumée dans tous les bâtiments utilisés à des fins d'habitation, la ville de Québec continue dans la prévention des incendies en présentant un programme de subvention pour l'installation de gicleurs dans les résidences.

une subvention de \$40 par gicleur installé dans une résidence dont la construction est en cours depuis le 1er janvier 1983. Cette somme sera de \$60 par gicleur pour les bâtiments construits avant cette date.

L'objectif premier de la municipalité dans ce dossier était de promouvoir d'abord et avant tout l'installation de système de pré-

vention par giclage dans les immeubles du Vieux-Québec, secteur particulièrement vulnérable compte tenu de l'âge des constructions. Le programme a cependant été étendu, après analyse, à toute la ville.

Le maire Jean Pelletier a prévenu que les systèmes d'aujourd'hui étaient parfaitement bien adaptés à la situation. "Il ne pouvait être

question de remplacer le problème du feu par celui des dégâts d'eau."

Selon lui, les gicleurs ne déclenchent pas tous en même temps, peuvent être aisément stoppés si l'intervention n'est pas nécessaire et ne nécessitent plus d'installation extraordinaire. Le système peut être adapté à l'entrée d'eau déjà en place dans les résidences.

Le règlement sera probablement adopté en deuxième lecture dans deux semaines et les propriétaires pourront alors s'adresser au service de l'urbanisme. Le budget global pour l'année est de \$100,000, budget que le maire souhaite voir s'envoler au plus vite pour la meilleure protection des citoyens. "C'est là une belle police d'assurance."



Le Soleil: Yvon Monroin  
Le maire Jean PELLETIER

## Un contrat sans soumission à Ste-Foy: seules deux firmes étaient compétentes

**par Gaston-Marcel COMEAU**

"A notre avis, deux firmes de Sainte-Foy avaient la compétence multidisciplinaire requise ainsi que les ressources humaines importantes nécessaires" pour mettre en application un nouveau système de gestion budgétaire et comptable. L'une ayant déjà un contrat avec la ville, nous avons retenu l'autre."

Voilà, en substance, la réponse qu'a fournie le conseiller et président de la commission de l'administration et de la trésorerie de Sainte-Foy, M. Marcel Risi, devant le conseil, cette semaine. Cette "réponse" fait suite à une intervention de M. Gilles Lavoie, porte-parole du parti Action-Sainte-Foy, qui s'inquiétait, le 7 mars, de voir la municipalité accorder un contrat sans soumission, à une compagnie dont des membres ont souscrit au parti Renouveau municipal (le parti qui forme la majorité au conseil).

Pour le conseiller Risi, "tout ce débat est futile et consomme une énergie que nous pourrions tous mettre ailleurs". A l'encontre des affirmations de M. Gilles Lavoie, M. Risi soutient que la firme Mallette, Benoît, Boulanger, Rondeau Inc., n'a jamais été vérificateur du Renouveau municipal de Sainte-Foy et qu'elle n'a jamais souscrit des fonds à ce parti lors de la dernière campagne électorale. Ce qui au demeurant est "techniquement vrai, souligne pour sa part M. Gilles Lavoie, puisque ce sont des personnes et non la firme qui ont contribué".

Maintenant les faits relevés dans son intervention du 7 mars, M. Gilles Lavoie a, par contre, indiqué qu'il n'avait tiré et ne tirera "aucune conclusion sur l'honnêteté ou la malhonnêteté" des membres de la commission de l'administration et de la trésorerie qui ont participé à la recommandation du comité exécutif d'engager cette firme.

# OFFRE DE PRÉSENTATION!

## NOUVEAUX BAS PRIX SUR LES PRODUITS COSMÉTIQUES

Désormais, économisez à l'achat de produits de marques connues telles Chantilly, Brut, Max Factor, Yardley et plusieurs autres. Venez nous voir, profitez des bons achats et

*Soyez plus jolie grâce*

à la

**Boutique des produits cosmétiques**



■ VASTE GAMME! ■ PRIX SPÉCIAUX! ■ OFFRES-PRIMES!  
■ LES PRINCIPAUX FABRICANTS VOUS OFFRENT LES TOUTES NOUVELLES TEINTES POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ

25% DE RABAIS!



**"CLASSIQUE FACE" SONORA**  
Pour les yeux, les sourcils et les lèvres. 4 ombres à paupières, 2 fards à yeux, mascara, traitant pour les lèvres et apprêt pour les lèvres. Prix courant Woolco, chac.: 7.95

**"CLASSIQUE EYES" SONORA**  
8 ombres à paupières et mascara. Prix courant Woolco, chac.: 6.95

**COLLECTION "FABULOUS FACE" SONORA**  
15 teintes pour les lèvres, les yeux et les joues. Prix courant Woolco, chac.: 8.50

**5.96** chac. **5.21** chac. **6.37** chac.

## OFFRE-PRIME!



À l'achat de \$5 ou plus de maquillage Coty, vous recevrez en PRIME le nécessaire "Expression" Coty dans les teintes de bronze ou mauve.

## RABAIS DE 1.50!

Présentez ce coupon à l'important compteur de produits cosmétiques et économisez 1.50 à l'achat de \$5 ou plus de produits cosmétiques Maxi. L'offre prend fin le samedi 23 avril 1983.

Vendeur \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ Code postal \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Cosmétique \_\_\_\_\_

## OFFRE TRÈS SPÉCIALE

**ENS. DE 4 OMBRES À PAUPIÈRES**  
2 combinaisons de teintes  
**MASCARA CÉZANNE**  
Noir seulement.  
Au choix: **1.99** chac.



**VERNIS À ONGLES "ENDLESS SHINE" MAXI** 1.49 chac.  
**ROUGE À LÈVRES MAXI** 2.69 chac.  
**MASCARA MAXI** 2.69 chac.

**DISSOLVANT ET VERNIS À ONGLES CUTEX**  
Vernis 10 ml comprenant les nouvelles teintes printanières. 1.29 chac.  
Dissolvant 170 ml, tous types. 1.69 chac.

**RABAIS DE \$3! NECESSAIRE "ULTRA KRAZY NAILS".** Prix courant Woolco, le nécessaire: 8.99 le nécessaire: 5.99  
**RABAIS DE \$1! COLLE "KRISTY WELLS" POUR LES ONGLES.** Prix courant Woolco, chac.: 2.68 **1.68** chac.

**OFFRE-PRIME de TIFFANY**  
À l'achat de 8.50 ou plus de produits cosmétiques Tiffany, vous recevrez en PRIME une trousse aspect cuir suédé pour produits cosmétiques et un mascara Tiffany. Au choix, mascara prune, vert ou bleu. Mascara, prix courant Woolco, chac.: 6.95

**"SOFT SENSATIONS" COVER GIRL**  
5 teintes chatoyantes de rouges à lèvres et de vernis à ongles pour le printemps. 3 ombres à paupières. Chac.: 2.99  
Vernis à ongles. Chac.: 1.99  
Rouge à lèvres. Chac.: 2.49

**MASCARA "DIAL-A-LASH" MAYBELLINE**  
Offert en noir, brun ou brun-noir. **3.49** chac.

**SHAMPOING COLORANT "EXCELLENCE" L'ORÉAL**  
Plus en PRIME, 200 ml de shampooing "Excellence" pour cheveux colorés. **4.75** chac.

**OFFRE TRÈS SPÉCIALE MAX FACTOR**  
Fond de teint liquide hydratant résistant à base d'eau et non parfumé. Choix de 8 teintes. **1.99** chac.

**RABAIS DE 1.50 et 2.50! ROUGES À LÈVRES ET VERNIS À ONGLES "SALON SYSTEM" YARDLEY**  
Gamme de teintes à la mode pour le printemps. Rouge à lèvres, prix courant Woolco, chac.: 3.99  
Vernis à ongles, prix courant Woolco, chac.: 2.99  
Au choix: **1.49** chac.

**FIBRELLE**  
Le nouveau procédé de manucure pour durcir les ongles et les aider à allonger. **4.49** chac.

À la boutique des produits cosmétiques Woolco... nous avons tout pour rendre hommage à votre féminité.

Prix en vigueur jusqu'au 23 avril 1983. Certains magasins n'offrent qu'une partie de cette marchandise.

# Achetez Woolco... partez gagnant!

5401, boul. des Galeries Québec, Québec  
Les galeries de la capitale

2960, boul. Ste-Anne Giffard, Québec  
LES GALERIES STE-ANNE

20, est. ch. Trans-Canada Lévis, Québec  
Les Galeries Chagnon

## LA VIE COMMUNAUTAIRE

par Tom Fréchette  
647-3361 du lundi au jeudi entre 13h et 15h

**Collecte de sang**  
CFCM-TV, CHOI-FM, CHRC et CKMI-TV tiennent une collecte de sang au centre permanent de la Croix-Rouge, 325 rue de la Croix-Rouge, aujourd'hui de 10h à 20h. Plus de 300 donneurs y sont attendus.

étudié sera: "Partage des tâches ou éducation stéréotypée". Mlle Raymond Aubé parlera d'hydroculture. Pour détails, composez 656-0844.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Couple**  
Une première rencontre aura lieu prochainement pour le couple qui est aux prises avec des problèmes journaliers. Pour détails, composez 623-3853 ou 628-0748.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Femmes recherchées**  
Une étudiante à la maîtrise en gérontologie de l'université Laval est à la recherche de femmes de la région de Québec, qui a vécu l'expérience du divorce après 55 ans, afin de participer à une recherche-action. Pour détails, joindre Suzanne Lavallée à 831-0366 ou à 656-4466.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Jeunes Entreprises**  
La corporation des Jeunes Entreprises de la région de Québec tiendra les 14 et 15 avril, de 18h à 21h et le 16 avril, de 9h à 17h, une exposition d'oeuvres de cinq mini-compagnies au centre commercial Fleur de Lys.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Moeurs des reines**  
La Société d'étude et de conférences tiendra un déjeuner-causerie, demain à 12h, à la salle Bonne-Entente du Château Bonne-Entente. L'écrivain Roger Duhamel traitera le sujet: "Les moeurs des reines très anciennes".

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Normes du travail**  
La soirée d'information de l'Association des travailleurs immigrants et québécois, qui aura lieu demain, à 19h30, au 2e étage du 635 rue Saint-Jean, portera sur la loi 126 des normes minimales du travail. Pour détails, composez 522-6322.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Session de base**  
Claude et Thérèse Perron donneront une session de "base", les 15, 16 et 17 avril à 19h30, à la salle Sichein, 2555 chemin Sainte-Foy à Sainte-Foy. Pour réservation et détails, joindre Ghislaine ou Yvon Bonenfant à 844-3151.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Evangeliste**  
L'Eglise évangélique baptiste de Beauport, 328 rue Seigneuriale, est à la recherche d'une personne désireuse de s'adonner à l'évangélisation dans son milieu. Les candidats seront sélectionnés les 18 et 19 avril, à 19h30. L'entrée sera gratuite. Pour détails, composez 667-1070 ou 661-7407.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Nutrition**  
Le Centre d'entraide communautaire MOD donnera des cours sur la nutrition à 13h30, les 13, 20, 25 et 27 avril et le 2 mai, au 255 rue des Peupliers ouest (Centre des loisirs Sainte-Odile). Les cours seront gratuits. Pour détails, composez 626-2405.

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

**Partage des tâches**  
Une réunion de l'AFEAS-Montcalm aura lieu ce soir, à 19h30, à la salle communautaire de l'église Saints-Martyrs-Canadiens. Le sujet

**Personnes handicapées**  
Le bureau d'information sur les personnes handicapées de l'université Laval organise un dîner-causerie pour demain, de 12h30 à 14h30, à la salle 1620 du pavillon Vachon. Le sujet traité sera: "L'intégration des personnes handicapées, ça regarde tout le monde". Pour détails, joindre François Perreault à 688-9223.

# QUÉBEC ET BANLIEUE/RIVE-SUD

## \$15.8 millions pour bâtir 411 logements

par **Pierre-Paul NOREAU** Champlain a établi son programme d'immobilisations pour 1983 et 1984 à \$15.8 millions. Ces in-

vestissements apporteront 411 nouvelles unités de logement à Québec. Le nouveau président du comité permanent de l'habitation à Québec, le conseiller Gilles Gagnon, a fourni ces précisions en présentant lundi soir au conseil municipal de la capitale, les estimations budgétaires 1983 de la SOMHAC (Société municipale d'habitation Champlain).

Cette dernière est une corporation à but non lucratif mise sur pied par la ville afin d'offrir à une clientèle à revenus moyens des logements par recyclage, construction ou acquisition d'immeubles d'habitation. Six projets sont désignés pour être menés à terme d'ici la fin 1984.

Les immeubles recyclés sont l'école Notre-Dame-de-la-Garde (\$700,000 pour 17 logements), l'école Saint-Dominique (\$1.5 million pour 40 logements), l'école Notre-Dame-du-Chemin (\$2.4 millions pour 60 logements) et enfin le monastère des Franciscains (\$4.3 millions pour 100 logements).

La SOMHAC veillera également à la construction de deux autres projets, soit le projet Murphy où seront érigés 32 logements sur un terrain face à l'église Saint-

résidences de la rue Sainte-Anne ajoutent 162 nouveaux logements au coût de \$5.8 millions.

### Prévisions 1983

Pour l'exercice en cours, la SOMHAC aura besoin de \$8.2 millions qui permettront surtout de lancer cinq projets soit le recyclage des trois écoles, la construction des deux résidences et le projet Murphy. Le monastère des Franciscains, dans la rue de l'Alverne à la haute ville de Québec, ne bénéficiera que de travaux préparatoires. Dans le cas de l'école Notre-Dame-du-Chemin, les dépenses sont presque également réparties sur les deux années.

Des sommes prévues au fonds d'immobilisation en 1983, il faut répartir au prorata de chacun des projets, le budget d'opération de \$700,000.

Le conseiller Pierre Mainguy du Rassemblement populaire a pour sa part voté contre l'adoption des prévisions budgétaires de la SOMHAC, estimant qu'il y avait des choses floues dans ces estimations et que le

projet du monastère n'allait pas nécessairement servir les

meilleurs intérêts des citoyens de son quartier. Le coût des lo-

gements ou du moins les rumeurs à ce sujet laissent croire qu'il se-

ra trop élevé, pour la moyenne, faisait valoir le conseiller.

### affaires urbaines



### Non aux écuries faites en métal

QUEBEC — Les propriétaires de calèches ont soumis à la municipalité un projet d'écurie communautaire afin de remplacer celles situées dans les quartiers du centre-ville. Évaluée à \$400,000, la construction a été refusée par la ville surtout en raison de sa valeur esthétique, selon le maire de Québec. Il s'agissait d'un bâtiment métallique rond que les autorités municipales ne tenaient aucunement à voir surgir dans le secteur du nouveau palais de justice. M. Jean Pelletier a expliqué que la ville aurait dû de plus acquiescer 18 permis au coût de \$20,000 chacun, ce qui, n'a pas manqué de souligner le maire, augmentait substantiellement la valeur des permis restants.

### Place aux équipements communautaires

QUEBEC — Le maire de Québec a profité de la séance du conseil de lundi pour répondre aux questions soulevées lors de la précédente mais qui avaient été laissées sans réponse en raison de la levée précipitée de l'assemblée. Au sujet de citoyens qui s'interrogeaient sur le changement d'attitude de la municipalité qui investissait plutôt sur les infrastructures que sur les équipements communautaires dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, le maire a lancé une invitation. "Qu'on soumette des projets communautaires au plus tôt et nous pourrions peut-être utiliser les fonds restants du programme d'amélioration de quartier pour les réaliser." Evidemment les projets devront répondre aux critères des PAQ, ce qui n'est pas le cas pour les garderies, a-t-il souligné.

### Remercie, remercie pas...

SAINTE-FOY — Après avoir remercié, il y a quelque temps, la députée-ministre de La Peltrie, Mme Pauline Marois, pour son intervention dans le dossier de l'école Champigny, le conseil municipal de Sainte-Foy a effeuillé la marguerite et dansé la valse-hésitation, cette semaine, face à deux propositions de remerciements.

La première proposition destinée au député fédéral Dennis Dawson pour la dernière tranche de 42,000 d'une subvention de plus de \$600,000, présentée par le conseiller Roger Vallières, fut rejetée.

Devant cette rebuffade, le conseiller Vallières a décliné la présentation de la deuxième proposition à l'adresse cette fois du ministre des Affaires municipales du Québec, M. Jacques Léonard, pour des subventions versées en vertu de programmes d'aide aux municipalités.

Ne voulant pas laisser passer si belle occasion, le conseiller Marcel Risi a repris à son compte cette proposition... et elle fut appuyée par la majorité des conseillers.

### Il n'y a plus que Charlesbourg

CHARLESBOURG — Six ans après une fusion des municipalités de Notre-Dame-des-Laurérites, Charlesbourg-Est et Orsainville avec Charlesbourg, les listes d'adresses de compagnies, comme Bell et Hydro-Québec, n'ont pas été corrigées. On retrouve encore, dans le répertoire téléphonique, des abréviations comme "Orsvl", "Chsbrg-E" et "N-D-Laur". C'est pourquoi, le conseil municipal de Charlesbourg a décidé d'écrire aux compagnies concernées les priant d'effectuer les changements nécessaires.



Le conseiller Gilles Gagnon a annoncé que la SOMHAC investira \$15.8 millions pour la construction de 411 logements à Québec.

Dominique sur Grande-Allée et les résidences du 2355 et 2405 boulevard Sainte-Anne. Dans le premier cas, le coût s'élève à \$1.1 million, et les deux

## A Saint-David, les Lions fêtent leur 15e anniversaire

par Gilles PEPIN

SAINT-DAVID — Une véritable fête familiale et paroissiale marquera le 15e anniversaire de fondation du club Lions, à Saint-David de l'Auberivière, le 17 avril.

Le porte-parole, Serge Gignac, a déclaré que l'événement sera un témoignage de reconnaissance envers la population qui a toujours collaboré généreusement pour les oeuvres privilégiées par le club. C'est pourquoi, cet organisme a pu donner quelque \$60,000 en divers dons, depuis sa fondation.

Les quelque 30 membres du club Lions local se retrouvent dans toutes sortes d'activités et, régulièrement, depuis quelques années, dans l'administration de la bibliothèque municipale

Ils ont donc voulu que la fête du 15e anniversaire soit collective. Ils attendent des amis des autres clubs Lions et tous les citoyens qui aimeront se joindre à eux.

Les préparatifs sont faits bénévolement pour accueillir quelque 2,000 convives au déjeuner qui sera servi, entre 8h30 et 13h30, dans la salle de l'école de l'Auberivière, près de l'église. Des mets typiquement québécois y seront servis par les Lions et leurs épouses. Le billet d'entrée ne coûtera que \$3 pour chaque adulte et sera disponible à la porte.

Une cérémonie aura lieu à l'église, à 14h30. Une rampe pour handicapés, qui a été construite par les Lions, y sera inaugurée. Il y sera également souligné le travail des fondateurs du club local.

**AU POTAGER COTE**

*c'est l'été toute l'année!*

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

COTE QUALITE  
COTE VARIETE  
COTE SANTE



**POMMES  
McINTOSH  
du Québec**

Cat. Canada  
No 1

2.27 kg  
ou 5 lb

**1 49**



**TOMATES  
DU MEXIQUE**

Cat. Canada No 1  
Grosueur: 5/5

1 52 kg  
.69 lb



**Savoureux  
PAMPLEMOUSSES  
BLANCS  
de Floride**

Grosueur:  
32

4  
1 49



**MINI-  
CAROTTES  
de Floride**

Cat. Canada  
No 1

340  
grammes  
ou 12 onces

**.39**

Tous ces prix spéciaux sont en vigueur à nos 3 magasins, du 13 au 19 avril inclusivement.

**HALLES DE STE-FOY**  
2500, Quatre-Bourgeois  
coin Du Vallon  
659-6666

**ANCIENNE-LORETTE**  
4216, boul. Hamel ouest  
871-1717

**NEUVILLE**  
356, route 138  
876-2066

**Le docteur  
Fernand Bellemare**  
m.d.

**ophtalmologiste**

exerce sa profession  
à nul autre endroit  
à Québec:

**320, rue St-Joseph est**  
Complexe Bibliothèque de Québec  
Place Jacques-Cartier

**529-9411**



Le temps est venu  
d'assurer votre voiture?

Québec Métro  
653-6666

Ailleurs au Québec  
1-800-463-4808

**Coopérants**  
Les Coopérants, compagnie  
d'assurance générale

Service offert aux membres par l'entremise de  
R. D'ARBELET ET ASSOCIES, agents d'assurance inc.  
Filiale à part entière du Club Automobile du Québec

**À la poursuite d'une grande bouffe à petit prix!**

*Pâtes à tout*

téléphone : 651-8284

Nos pâtes fraîches sont faites ici même. Cette semaine, goûtez à nos

Cannelloni: **75¢** pièce

Pâtes fraîches: **4,50\$** /k

Sauce aux palourdes: **4,50\$** /500g

**Les Halles du pêcheur**

téléphone : 659-3784

Une extra variété de produits de la mer, toujours frais. Savourez le doré, le maquereau, la dorade ou la morue.

Un super choix de poissons, de crustacés, et de mollusques. Pourquoi ne pas essayer du calmar, du mullet ou... du requin?

**La Mère Michèle**

téléphone : 651-7645

De mercredi à dimanche beignes naturees:

**1,99\$** /douzaine

pain pita 23 cm: **1,29\$**

gâteau aux carottes: **1,99\$** /285g

**Délios délicatessen**

téléphone : 651-7459

Smoked meat, frites, salade et boisson gazeuse:

**3,85\$**

guédille, frites et boisson gazeuse:

**2,50\$**

pst! pst!: Le patron offre gratuitement une boisson gazeuse avec tous repas de

**2,50\$** et plus.

**LES HALLES DE SAINTE-FOY**

OUVERT MEME LE DIMANCHE • ANGLE DU VALLON ET QUATRE-BOURGEOIS

**L'EXTRA-MARCHÉ : 14 marchands proprios spécialisés**

# EST DU QUEBEC / CHARLEVOIX / CÔTE-NORD

## Une cause vieille de sept ans à Cap-d'Espoir Le Tribunal de l'expropriation aura à trancher

par Michel CORBEIL  
du bureau du Soleil

MATANE — Faute d'un règlement négocié, le Tribunal de l'expropriation sera vraisemblablement appelé à trancher un dossier dont les premières tribulations remontent à maintenant sept ans.

Depuis 1976, le ministère qué-

bécois des Transports n'a jamais pu en venir à une entente complète avec M. Jean-Marc Arbour, un citoyen de Cap-d'Espoir, un petit village situé à quelques kilomètres à l'ouest de Percé.

Contactant LE SOLEIL, M. Arbour a signifié: "Le problème dure depuis que le ministère a exproprié une partie de mon terrain en 1976 pour "faire passer" les rails du Ca-

nadien national. Ils ont alors coupé mes terres, mes clôtures et... mon puits d'eau potable. Et je n'ai toujours pas d'eau depuis".

Récemment, il s'est vu offrir de régler pour la somme de \$28,280. Selon le citoyen de Cap-d'Espoir, c'est nettement insuffisant puisqu'il doit entre autres acheter l'eau de son père, M. Henri Arbour, et il réclame au montant offert que le

ministère verse des intérêts calculés depuis 1976, soit environ \$15,000.

### Recours au tribunal

M. Arbour a cependant signé le document présenté par le ministère. "En sept ans, ils ne m'avaient jamais présenté d'offres écrites. J'ai signé lorsque j'ai constaté que l'offre ne portait pas le bon numéro de cadastre", a-t-il plaidé. Les pro-

cédures sont donc à reprendre et, à ce sujet, le ministère semble déterminé à accélérer le déroulement.

Directeur régional du service de l'expropriation du ministère, M. Marcel Brisson a indiqué fermement hier: "S'il n'y a pas entente, le dossier sera présenté au Tribunal de l'expropriation. Je lui ai transmis une lettre. S'il n'y a pas répondu dans 15 jours, le dossier prendra la tangente morale pour aboutir au tribunal".

En fait, M. Arbour aurait lui aussi pu se prévaloir de ce recours. "Mais, a-t-il affirmé, je n'y ai pas songé parce que c'est arrangé "avec le gars des vues" et les expropriés perdent toujours". Il se présentera devant le tribunal s'il y est contraint, mais M. Arbour a lancé: "J'aimerais mieux rencontrer le ministre Michel Clair (titulaire des Transports) pour défendre mon dossier. Lui, il doit être honnête".

Si le ministère et M. Arbour ne s'entendent pas pour le montant, ils diffèrent également beaucoup d'o-

pinion au chapitre des arguments présentés. Pour M. Brisson, il n'est pas question de verser les intérêts depuis 1976 sur le \$28,280 parce que la somme représente une valeur évaluée en 1982. Pour M. Arbour, ces intérêts auraient été versés dans des cas similaires au sien.

Selon le directeur régional, le \$28,280 comprend environ \$15,000 pour le problème d'alimentation en eau, "problème dont il ne nous a jamais parlé avant octobre 1982. C'est douteux. A tel point que nous songeons à recourir au tribunal". Pour M. Arbour, il n'en a pas parlé dès le début parce qu'il n'a pu trouver un interlocuteur valable.

"Finalement, a conclu le directeur Brisson, c'est une terre qu'il a acquise en 1976 pour \$1,800 pour y installer sa maison-roulotte. Et nous sommes prêts à déboursier \$28,000". Mais, a répliqué M. Jean-Marc Arbour: "Je l'ai eue pour une "bargain". Je ne suis pas obligé de la laisser aller à ce prix-là. Et ma terre est près de mon havre de pêche."

## Accusation de tentative de meurtre contre Mario Paquet

par Lucien LATULIPPE

BAIE-COMEAU — Une accusation de tentative de meurtre a été portée, hier, contre Mario Paquet, âgé de 26 ans, de Baie-Comeau. L'enquête sur le cautionnement a été remise à aujourd'hui, au palais de justice de Baie-Comeau et Me Pierre Michaud est représentant de la Couronne au dossier.

Paquet est soupçonné d'avoir blessé d'un coup de couteau Pierre St-Gelais, âgé d'une vingtaine d'années et demeurant aussi à Baie-Comeau. Le blessé est toujours à l'hôpital.

L'accusation fait suite à une altercation survenue à la porte d'un hôtel de Baie-Comeau, le 3 du courant. Le suspect a été retracé, hier. Après sa comparution, il a été ramené au poste de police de Hauteville pour fin d'interrogatoire.

### A Rivière-du-Loup

Un jeune homme de Sainte-Blandine de Rivière-du-Loup a été condamné à six mois de prison, hier, par le juge Charles-B. Quimper au palais de justice de Rivière-du-Loup. Cette sentence est concurrente à celle de 12 mois que Marcel Gagné, âgé de 22 ans, s'était vu imposer le 10 janvier dernier.

Le prévenu a reconnu sa culpa-

bilité à 40 accusations relativement à des vols commis dans la région de Rimouski et ainsi éclaircis par la Sûreté du Québec. Un adolescent a participé à ces vols et son cas a été référé au directeur de la protection de la jeunesse. Me Ivan Fortin était procureur de la Couronne.

### A Rimouski

D'autre part Jacques Guérette, âgé de 24 ans, de Sainte-Hélène de Kamouraska, a écopé de 12 mois de prison, hier, au palais de justice de Rivière-du-Loup. Il a reconnu sa culpabilité à des accusations d'effraction avec intention et de méfaits.

Le cambriolage a eu lieu dans le garage Windsor de Rivière-du-Loup. Les intrus ont tenté d'ouvrir le coffre-fort avec une torche et ils lui ont causé des dommages estimés à \$3,000. Rien n'a été volé.

La sentence a été prononcée par le juge Jean-Paul Bérubé qui a été informé que l'accusé avait déjà été condamné antérieurement et qu'il était en probation au moment de ce délit. Me André Rompré est le représentant de la Couronne dans cette cause.

Plusieurs autres individus sont soupçonnés d'avoir participé à ce cambriolage et à d'autres vols que la police de Rivière-du-Loup est en train d'éclaircir.

## L'audience sur les cautionnements est ajournée sine die

PERCE (PC) — Une audience en révision des cautionnements imposés à 21 protestataires accusés d'avoir nui à la chasse aux phoques dans le Golfe du Saint-Laurent a été ajournée sine die mardi.

D'abord prévue pour aujourd'hui, l'audience a été remise par le juge Jean Richard, de la cour supérieure, qui a demandé une transcription de la première audience sur cautionnement, le 31 mars. Les transcriptions n'étaient pas disponibles immédiatement.

Tous les accusés ont été relâchés sur caution et les derniers sont sortis de prison vendredi dernier. La plupart sont demeurés dans un hôtel de la région.

La Couronne a demandé des conditions plus sévères avant de relâcher les 16 hommes et cinq femmes qui font face à de sérieuses accusations à la suite de leur première intervention au cours de la chasse.

Leur enquête préliminaire doit avoir lieu le 13 juin prochain.

### en bref

#### Elections serrées

SAINT-ANNE-DES-MONTS — Le maire de Mont-Louis, M. Therence Coulombe, a été réélu préfet de la Municipalité régionale de comté (MRC) Denis-Rivierin. Il aura cependant fallu deux tours de scrutin pour que M. Coulombe reçoive son second mandat. Au poste de préfet suppléant, le maire de Saint-Joachim-de-Tourelles, M. Gérard Robison, l'a emporté après trois tours de scrutin. Les deux hommes l'ont emporté tour à tour devant le même candidat, M. Ghyslain Deschênes, maire de Marsoui, et par la même marge, soit sept voix à cinq. S'étendant de Capucins à Rivière-Madeleine, la MRC regroupe 10 municipalités. Les deux villes de plus de 3,500 âmes, Cap-Chat et Saint-Anne-des-Monts, détiennent deux votes au sein de la

MRC. D'autre part, le gouvernement du Québec a approuvé récemment le règlement de contrôle intérimaire, qui fixe notamment certaines normes de construction et de protection de l'environnement, règlement présenté par la MRC.

#### Centraide

MATANE — Centraide Bas-Saint-Laurent subventionnera trois organismes dans la région de Matane. Le Regroupement des femmes, le Centre de bénévolat et Action Travail, oeuvrant tous trois dans la région matanaise, recevront des subventions respectivement de \$1,500, \$3,000 et \$4,000. Pour les secteurs de Matane, la Métis, la vallée de la Matapédia et Rimouski, \$43,200 seront distribués pour venir en aide à 18 organismes.

# OFFRE DE PRÉSENTATION!

## NOUVEAUX BAS PRIX SUR LES PRODUITS COSMÉTIQUES

Désormais, économisez à l'achat de produits de marques connues telles Chantilly, Brut, Max Factor, Yardley et plusieurs autres. Venez nous voir, profitez des bons achats et

*Soyez plus jolie grâce* à la

### Boutique des produits cosmétiques



■ VASTE GAMME! ■ PRIX SPÉCIAUX! ■ OFFRES-PRIMES!  
■ LES PRINCIPAUX FABRICANTS VOUS OFFRENT LES TOUTES NOUVELLES TEINTES POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ

**25% DE RABAIS!**

**"CLASSIQUE FACE" SONORA**  
Pour les yeux, les joues et les lèvres. 4 ombres à paupières, 2 fonds à joues, mascara, brillant pour les lèvres et applicateurs.  
Prix courant Woolco, chac.: 7.95

**5.96** chac.

**"CLASSIQUE EYES" SONORA**  
8 ombres à paupières et mascara. Prix courant Woolco, chac.: 6.95

**5.21** chac.

**COLLECTION "FABULOUS FACE" SONORA**  
15 teintes pour les lèvres, les yeux et les joues. Prix courant Woolco, chac.: 6.50

**6.37** chac.

**OFFRE-PRIME!**

À l'achat de \$5 ou plus de maquillage Coty, vous recevrez en PRIME le nécessaire "Expression" Coty dans les teintes de bronze ou mauve.

**RABAIS DE 1.50!**

Woolco Maxi

Présenté de concert à l'impériale quel compteur de produits cosmétiques. Et économisez 1.50 à l'achat de \$5 ou plus de produits cosmétiques Maxi. L'offre prend fin le samedi 23 avril 1983.

Vendeur: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Cosméticienne

**Cézarne**

**OFFRE TRÈS SPÉCIALE**

**ENS. DE 4 OMBRES À PAUPIÈRES**  
2 combinaisons de teintes

**MASCARA CÉZARNE**  
Noir seulement. Au choix: **1.99** chac.

**VERNIS À ONGLES "ENDLESS SHINE" MAXI** **1.49** chac.

**ROUGE À LÈVRES MAXI** **2.69** chac.

**MASCARA MAXI** **2.69** chac.

**DISSOLVANT ET VERNIS À ONGLES CUTEX**

Vernis 10 ml comprenant les nouvelles teintes printanières. **1.29** chac.

Dissolvant 170 ml, tous types. **1.69** chac.

**RABAIS DE \$3! NECESSAIRE "ULTRA KRAZY NAILS"**. Prix courant Woolco, le nécessaire: 8.99. **5.99** le nécessaire.

**RABAIS DE \$1! COLLE "KRISTY WELLS" POUR LES ONGLES.** Prix courant Woolco, chac.: 2.68. **1.68** chac.

**OFFRE-PRIME de TIFFANY**

À l'achat de 8.50 ou plus de produits cosmétiques Tiffany, vous recevrez en PRIME une troussette aspect cuir suédé pour produits cosmétiques et un mascara Tiffany. Au choix, mascara prune, vert ou bleu. Mascara, prix courant Woolco, chac.: 6.95.

**"SOFT SENSATIONS" COVER GIRL**

5 teintes chatoyantes de rouges à lèvres et de vernis à ongles pour le printemps. 3 ombres à paupières. Chac.: **2.99**

Vernis à ongles. Chac.: **1.99**

Rouge à lèvres. Chac.: **2.49**

**MASCARA "DIAL-A-LASH" MAYBELLINE**

Offert en noir, brun ou brun-noir. **3.49** chac.

**SHAMPOING COLORANT "EXCELLENCE" L'ORÉAL**

Plus en PRIME. 200 ml de shampooing "Excellence" pour cheveux colorés. **4.75** chac.

**OFFRE TRÈS SPÉCIALE MAX FACTOR**

Fond de teint liquide hydratant Résistant à base d'eau et non parfumé. Choix de 8 teintes. **1.99** chac.

**RABAIS DE 1.50 ET 2.50! ROUGES À LÈVRES ET VERNIS À ONGLES "SALON SYSTEM" YARDLEY**

Gamme de teintes à la mode pour le printemps. Rouge à lèvres, prix courant Woolco, chac.: 3.99. Vernis à ongles, prix courant Woolco, chac.: 2.99. Au choix: **1.49** chac.

**FIBRELLE**

Le nouveau procédé de manucure pour durcir les ongles et les aider à allonger. **4.49** chac.

À la boutique des produits cosmétiques Woolco... nous avons tout pour rendre hommage à votre féminité.

Prix en vigueur jusqu'au 23 avril 1983. Certains magasins n'offrent qu'une partie de cette marchandise.

# Achetez Woolco... partez gagnant!

5401, boul. des Galeries  
Québec, Québec  
Les galeries de la capitale

2960, boul. Ste-Anne  
Giffard, Québec  
LES GALERIES STE-ANNE

20 est. ch. Trans-Canada  
Lévis, Québec  
Les Galeries Chagnon

# EST DU QUÉBEC / CHARLEVOIX / CÔTE-NORD

En périphérie de Rivière-du-Loup

## Municipalités défavorisées en communication

par Pierre ASSELIN

**RIVIÈRE-DU-LOUP** — Les municipalités de la périphérie de Rivière-du-Loup constituent un "no man's land" défavorisé au niveau des communications, soutient une étude du Conseil populaire des communications de l'Est du Québec.

Les auteurs de l'étude, Jean Poirier, Lise Chouinard et Jean Audette, veulent que leur travail, intitulé "Un modèle théorique de communications appliqué à la MRC de Rivière-du-Loup", serve à l'élaboration du schéma d'aménagement de la MRC et espèrent que la méthode soit appliquée ailleurs pour d'autres MRC.

Un questionnaire soumis à plus de 200 personnes dans la municipalité ré-

gionale de comté (MRC) de Rivière-du-Loup a permis de voir le potentiel de chacune des municipalités en téléphonie, journaux et système routier, et d'évaluer l'utilisation qui en était faite.

La principale constatation des auteurs est que dans la région mitoyenne (trop éloignée pour être une banlieue, trop rapprochée pour être indépendante) les municipalités ont un faible potentiel en termes de moyens de communications, surtout en ce qui concerne les journaux et le téléphone. Ils se retrouvent peu dans les médias et ont de grands frais d'interurbains s'ils veulent communiquer avec leur famille.

L'étude est d'abord qualitative, insistent les auteurs, et sa valeur réside

dans l'exemple qu'elle constitue pour les autres MRC.

Dans le cas de Rivière-du-Loup, ajoute-t-il, elle permettra de tenir compte de la réalité des communications dans le schéma d'aménagement.

Autre constatation des auteurs: les municipalités plus éloignées sont plus indépendantes et plus organisées que celles de la région mitoyenne. Le président du conseil, M. Jacques Landry, qui assistait au lancement de l'étude, a fait observer qu'une des conséquences pour les municipalités défavorisées, est qu'elles sont les premières à se vider lorsqu'il y a un exode de population vers les grands centres et les dernières à se repeupler lorsqu'il y a un mouvement contraire.



Le Soleil, Jacques Deschênes

### La saison continue

La saison de ski alpin et de ski de fond est loin d'être finie, au parc du Mont-Comi. Les dernières chutes de neige ont laissé sur les pentes plus de 60 cm de neige et les skieurs peuvent envisager de pratiquer leur sport jusqu'à la fin d'avril, si dame nature n'est pas capricieuse. Pour plusieurs habitués des environs de Rimouski et de Mont-Joli, ce n'est pas une surprise. Depuis l'ouverture de ce centre de ski, la durée des saisons gravite autour de 106 jours en moyenne et il n'est pas rare que le centre termine sa saison prématurément faute de skieurs et non faute de neige.

### Audiences à Bic

**RIMOUSKI (PC)** — Les fonctionnaires du ministère du Loisir de la Chasse et de la Pêche ont retenu les dates du 30 septembre et du premier octobre pour la tenue des audiences publiques sur le parc du Bic, dans le Bas Saint-Laurent.

Le ministre Guy Chevette doit annoncer à la mi-juin les détails de l'échéancier qui doit mener aux audiences.

Le parc du Bic est un territoire de 21 kilomètres carrés à l'ouest de Rimouski qui doit devenir parc national de conservation.

Quelque \$1,200,000 y seront investis cette année.

### Le docteur Fernand Bellemare m.d.

**ophtalmologiste**  
exerce sa profession à nul autre endroit à Québec:

**320, rue St-Joseph est**  
Complexe Bibliothèque de Québec  
Place Jacques-Cartier  
**529-9411**



Le temps est venu d'assurer votre voiture?

Quebec Metro  
653-6666  
Ailleurs au Québec  
1-800-463-4808

**Coopérants**  
Les Coopérants, compagnie d'assurance générale

Service offert aux membres par l'entremise de R. DARBELNET ET ASSOCIÉS, agents d'assurance Inc. Frais à part entière du C.A.B. Automobile du Québec.

**AU POTAGER CÔTE-NORD**

*c'est l'été toute l'année!*

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

CÔTE QUALITÉ CÔTE VARIÉTÉ CÔTE SANTÉ



**POMMES McINTOSH**  
du Québec

Cat. Canada No 1

2.27 kg ou 5 lb

**1 49**



**TOMATES DU MEXIQUE**

Cat. Canada No 1  
Grosueur: 5/5

1 52 kg  
**.69** lb



**Savoureux PAMPLEMOUSSES BLANCS**  
de Floride  
Grosueur: 32

4  
**1 49**



**MINI-CAROTTES**  
de Floride  
Cat. Canada No 1

340 grammes ou 12 onces

**.39**

Tous ces prix spéciaux sont en vigueur à nos 3 magasins, du 13 au 19 avril inclusivement.

<b>HALLES DE STE-FOY</b> 2500, Quatre-Bourgeois coin Du Vallon 659-6666	<b>ANCIENNE-LORETTE</b> 4216, boul. Hamel ouest 871-1717	<b>NEUVILLE</b> 356, route 138 876-2066
--	--	---

## À la poursuite d'une grande bouffe à petit prix!

*Pains à l'eau*

téléphone: 651-8284

Nos pâtes fraîches sont faites ici même. Cette semaine, goûtez à nos

Cannelloni: **75¢** pièce

Pâtes fraîches: **4,50\$** /k

Sauce aux palourdes: **4,50\$** /500g

**Les Halles du pêcheur**

téléphone: 659-3784

Une extra variété de produits de la mer, toujours frais. Savourez le doré, le maquereau, la dorade ou la morue.

Un super choix de poissons, de crustacés, et de mollusques. Pourquoi ne pas essayer du calmar, du mulet ou... du requin?

**La Mère Michèle**

téléphone: 651-7645

De mercredi à dimanche beignets naturels:

**1,99\$** /douzaine

pain pita 23 cm: **1,29\$**

gâteau aux carottes: **1,99\$** /285g

**Délios délicatessen**

téléphone: 651-7459

Smoked meat, frites, salade et boisson gazeuse:

**3,85\$**

guêdille, frites et boisson gazeuse:

**2,50\$**

pst! pst!: Le patron offre gratuitement une boisson gazeuse avec tous repas de

**2,50\$** et plus.

**LES HALLES DE SAINTE-FOY**

OUVERT MÊME LE DIMANCHE • ANGLE DU VALLON ET QUATRE-BOURGEOIS

**L'EXTRA-MARCHÉ: 14 marchands propios spécialisés**

# QUÉBEC RÉGIONAL

## A la mine Bell Rejet à 81 p.c. du projet de travail partagé

par Fortunat MARCOUX  
du bureau du Soleil

THETFORD-MINES — Actuellement en congé forcé, les métallos à l'emploi du producteur d'amiante Bell Ltée, à Thetford-Mines, ont rejeté, hier, dans une proportion de 81 pour 100 le projet de travail partagé soumis par leur employeur en vue d'éviter à court terme de

nouvelles mises à pied ou d'interruptions de production.

Deux cent un des 289 travailleurs à l'heure ont participé au scrutin. Il y a quelques semaines, les employés avaient rejeté un projet semblable.

A la suite de ce deuxième refus, le président du syndicat, M. André Fillion, a déclaré que le dossier était

définitivement fermé parce que la compagnie n'offrirait rien en échange. "On n'avait pas la garantie qu'il n'y aurait plus de mises à pied ou que des mineurs congédiés seraient rappelés au travail", a-t-il précisé.

Selon le projet déposé par l'entreprise, les ouvriers auraient travaillé trois jours sur cinq pendant quatre semaines, puis quatre jours

sur cinq pendant deux semaines. La même cédule aurait été répétée à toutes les six semaines. Pour les journées non travaillées, les employés auraient touché des prestations d'assurance-chômage.

Les mineurs de Bell étaient en chômage depuis le 15 octobre 1982 lorsqu'ils étaient retournés au travail le 28 février dernier. Cependant, la reprise de la production fut de

courte durée. Les employés furent une autre fois mis à pied le 26 mars dernier à cause de l'accumulation des stocks. Ils ne seraient pas rappelés avant une ou deux autres semaines.

En 1982, cette compagnie avait fermé ses installations durant 24 semaines et elle avait congédié 200 ouvriers dont une cinquantaine

étaient à l'emploi d'entrepreneurs, à la suite de l'interruption de travaux de développement souterrain. En 1983, la compagnie prévoit des arrêts de production totalisant 26 semaines.

Rappelons que Bell est une filiale de la Société nationale de l'amiante.

# OFFRE DE PRÉSENTATION!

## NOUVEAUX BAS PRIX SUR LES PRODUITS COSMÉTIQUES

Désormais, économisez à l'achat de produits de marques connues telles Chantilly, Brut, Max Factor, Yardley et plusieurs autres. Venez nous voir, profitez des bons achats et

*Soyez plus jolie grâce à la*

Boutique des produits cosmétiques



■ VASTE GAMME! ■ PRIX SPÉCIAUX! ■ OFFRES-PRIMES!  
■ LES PRINCIPAUX FABRICANTS VOUS OFFRENT LES TOUTES NOUVELLES TEINTES POUR LE PRINTEMPS ET L'ÉTÉ

### OFFRE-PRIME!



À l'achat de \$5 ou plus de maquillage Coty, vous recevez en PRIME le nécessaire "Expression" Coty dans les teintes de bronze ou mauve.

**25% DE RABAIS!**

<b>"CLASSIQUE FACE" SONORA</b> Pour les yeux, les joues et les lèvres. 4 ombres à paupières, 2 fonds à joues, mascara, traitant pour les lèvres et applicateurs. Prix courant Woolco, chac.: 7.95	<b>"CLASSIQUE EYES" SONORA</b> 8 ombres à paupières et mascara. Prix courant Woolco, chac.: 6.95	<b>COLLECTION "FABULOUS FACE" SONORA</b> 15 teintes pour les lèvres, les yeux et les joues. Prix courant Woolco, chac.: 8.50
<b>5.96</b> chac.	<b>5.21</b> chac.	<b>6.37</b> chac.

**RABAIS DE 1.50!**

Présentez ce coupon à n'importe quel comptoir de produits cosmétiques et économisez 1.50 à l'achat de \$5 ou plus de produits cosmétiques Maxi. L'offre prend fin le samedi 23 avril 1983.

Vendeur: \_\_\_\_\_  
Nom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_ Code postal: \_\_\_\_\_  
Ville: \_\_\_\_\_ Cosméticienne

**Cézanne**

**OFFRE TRÈS SPÉCIALE**

ENS. DE 4 OMBRES À PAUPIÈRES  
2 combinaisons de teintes  
**MASCARA CÉZANNE**  
Noir seulement.  
Au choix: **1.99** chac.

**VERNIS À ONGLES "ENDLESS SHINE" MAXI** 1.49 chac.

**ROUGE À LEVRES MAXI** 2.69 chac.

**MASCARA MAXI** 2.69 chac.

**DISSOLVANT ET VERNIS À ONGLES CUTEX**

Vernis 10 ml comprenant les nouvelles teintes printanières. **1.29** chac.

Dissolvant 170 ml, tous types. **1.69** chac.

**RABAIS DE \$3! NECESSAIRE "ULTRA KRAZY NAILS"** Prix courant Woolco, le nécessaire: 8.99. le nécessaire: **5.99**

**RABAIS DE \$1! COLLE "KRISTY WELLS" POUR LES ONGLES.** Prix courant Woolco, chac.: 2.68 **1.68** chac.

**OFFRE-PRIME de TIFFANY**

À l'achat de 8.50 ou plus de produits cosmétiques Tiffany, vous recevrez en PRIME une trousse aspect cuir suédé pour produits cosmétiques et un mascara Tiffany. Au choix, mascara prune, vert ou bleu. Mascara, prix courant Woolco, chac.: 6.95

**"SOFT SENSATIONS" COVER GIRL**

5 teintes chatoyantes de rouges à lèvres et de vernis à ongles pour le printemps. 3 ombres à paupières. Chac.: **2.99**

Vernis à ongles. Chac.: **1.99**

Rouge à lèvres. Chac.: **2.49**

**MASCARA "DIAL-A-LASH" MAYBELLINE**

Offert en noir, brun ou brun-noir. **3.49** chac.

**SHAMPOING COLORANT "EXCELLENCE" L'ORÉAL**

Plus en PRIME, 200 ml de shampooing "Excellence" pour cheveux colorés. **4.75** chac.

**OFFRE TRÈS SPÉCIALE MAX FACTOR**

Fond de teint liquide hydratant. Résistant à base d'eau et non parfumé. Choix de 8 teintes. **1.99** chac.

**RABAIS DE 1.50 et 2.50! ROUGES À LEVRES ET VERNIS À ONGLES "SALON SYSTEM" YARDLEY**

Gamme de teintes à la mode pour le printemps. Rouge à lèvres, prix courant Woolco, chac.: 3.99. Vernis à ongles, prix courant Woolco, chac.: 2.99. Au choix: **1.49** chac.

**FIBRELLE**

Le nouveau procédé de manucure pour durcir les ongles et les aider à allonger. **4.49** chac.

À la boutique des produits cosmétiques Woolco... nous avons tout pour rendre hommage à votre féminité.

Prix en vigueur jusqu'au 23 avril 1983. Certains magasins n'offrent qu'une partie de cette marchandise.

# Achetez Woolco... partez gagnant!

5401, boul. des Galeries Québec, Québec  
2960, boul. Ste-Anne Giffard, Québec  
20 est. ch. Trans-Canada Lévis, Québec



## Vote d'arrêts de travail de 24 heures chez "Aligro Inc."

par Fortunat MARCOUX  
du bureau du Soleil

THETFORD-MINES — Les 42 employés syndiqués (CSN) de l'entrepôt de Thetford-Mines du grossiste en alimentation "Aligro Inc." déclencheront des journées d'études de 24 heures pour forcer l'employeur à reprendre les négociations en vue du renouvellement du contrat de travail qui a pris fin le 31 décembre dernier.

C'est par un vote de 76 pour 100 (19 contre 7) que les travailleurs ont donné à leurs dirigeants syndicaux le mandat d'utiliser ce moyen de pression en temps opportun.

Par ailleurs, le syndicat se dit prêt à poursuivre les négociations en présence des journalistes. Ces derniers, explique-t-on, pourraient évaluer la bonne volonté des parties impliquées dans le dossier. La semaine dernière, l'employeur et le syndicat s'étaient accusés mutuellement de ne pas vouloir reprendre les pourparlers.

Les négociations en vue de la conclusion d'une entente d'une durée de deux ans sont rompues depuis le 7 février. Le syndicat est prêt à accepter le statu quo sur les clauses normatives et le gel des salaires au cours de la première année. Il exige toutefois le maintien de la

clause d'indexation, le rappel au travail avec pleine compensation des 11 ouvriers dont les trois membres de l'exécutif syndical (président, vice-président et secrétaire) qui ont été congédiés en mai 1982, et le règlement des 150 griefs accumulés.

L'entreprise n'offre aucune hausse de salaire ni pour 1983, ni pour 1984. En échange de l'abolition de l'indexation du revenu, elle est prête à accorder des augmentations salariales de \$0.15 l'heure en 1983 et de 5 pour 100 l'an prochain. Elle réitère que le débat concernant les congédiements devra être soumis à un arbitre impartial.

L'interprétation de la clause d'indexation a soulevé un litige qui doit être tranché également par un tribunal d'arbitrage. Le syndicat prétend que le travailleur a droit à un boni de vie chère sur l'excédent de 7 pour 100 du coût de la vie et soutient que les sommes dues par l'employeur aux syndiqués depuis mars 1982 s'élèvent à \$250,000.

Le syndicat propose que les deux parties acceptent à l'avance d'appliquer dans la nouvelle convention la décision qui sera rendue par le tribunal d'arbitrage.

Actuellement, le salaire hebdomadaire des employés varie entre \$409 et \$423.

## Ivresse au volant: 3 mois de prison

par Lucien LATULIPPE

MONTMAGNY — Accusé d'avoir conduit à deux reprises un véhicule moteur alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, Normand Pelletier, âgé de 25 ans, de Saint-Marcel de L'Islet, a été condamné à trois mois de prison, hier, au palais de justice de Montmagny.

Le juge Gilles Lahaye n'a pas hésité à imposer la prison lorsque le prévenu a reconnu qu'il avait été condamné à quatre reprises, antérieurement, pour le même délit. Me Réjean Boulet était le procureur de la Couronne au dossier.

Pelletier a de plus écopé, hier, de six mois de prison, sentence à purger concurrentement avec la précédente. Il a reconnu avoir volé une auto à Saint-Pamphile, le 5 du cou-

rant. C'est d'ailleurs dans ce véhicule qu'il a été intercepté par la Sûreté du Québec, le lendemain, alors que ses facultés étaient diminuées par l'alcool.

### A l'ombre pour un an

Me Réjean Boulet a été informé par le greffe du palais de justice de Granby que Jean Forest, âgé de 31 ans, de Rock-Forest, en banlieue de Sherbrooke, avait été condamné à un an de prison pour deux fraudes commises dans la région de Montmagny aux dépens d'un fabricant de poêles anciens. Forest avait été arrêté au début de mars dernier et il avait demandé le transfert de son dossier à Granby où il a avoué sa culpabilité. Les deux fraudes s'élevaient à \$5,000.

### en bref

#### Olympiades industrielles

THETFORD-MINES — Les troisièmes olympiades industrielles organisées par le Club d'administration industrielle et la Société économique de la région de l'Amiante connaîtront leur dénouement à Thetford-Mines, lors d'un gala le samedi soir 23 avril, alors que seront connus les noms des entreprises qui mériteront les médailles d'or, d'argent et de bronze et des autres qui obtiendront des mentions d'honneur pour le nouveau produit de l'année, l'expansion, la création d'emplois et la représentation. Soixante-dix PME ont été invitées à s'inscrire au concours. Le gala se déroulera sous la présidence d'honneur du ministre québécois délégué au Commerce extérieur, M. Bernard Landry.

#### Neuf caisses pop déficitaires

VICTORIAVILLE — Dans la région des Bois-Francs, neuf des 21 caisses populaires du territoire ont subi des pertes au cours du dernier exercice financier. De ce nombre, trois ont réalisé des déficits d'exploitation excédant \$15,000. L'actif consolidé des 21 caisses a augmenté de \$22.4 millions pour atteindre \$226 millions. Les trop-perçus se sont élevés à \$1.16 million au regard de \$1.4 million en 1981.

#### Enquête le 4 mai

SAINT-GEORGES — Un quinquagénaire de Saint-Georges de Beauce fait face à des accusations d'agression sexuelle et son enquête préliminaire a été fixée au 4 mai prochain. Il a été laissé en liberté provisoire sous cautionnement. Le prévenu se faisait passer pour un guérisseur.

# QUÉBEC RÉGIONAL

## Soirée d'information concernant le projet d'une réserve écologique au mont Mégantic

par Paul-Henri DROUIN

**LAC-MEGANTIC** — L'implantation d'une réserve écologique dans le cadre du futur parc provincial de conservation et de récréation extensive au mont Mégantic étant lourde de conséquences et d'impact sur le devenir de ce futur parc qui nécessiterait des investissements de près de \$10 millions, la population de cette région se doit de mieux connaître et comprendre le projet d'une telle réserve écologique.

Pour ce faire, a déclaré au SOLEIL M. Danyel Bouffard, porte-parole du comité intermunicipal du mont Mégantic, la population de la région, les organismes et les ministères concernés sont invités à participer à une assemblée d'information convoquée conjointement avec le ministère québécois de l'Environnement qui se tiendra mardi prochain 19 avril à 19h30 dans les locaux du centre culturel à Scotstown.

Selon M. Bouffard, ce projet d'une réserve écologique commande des mo-

difications sur le concept d'aménagement, les aménagements, le lieu des aménagements, des zones d'activités et des équipements du futur parc provincial au mont Mégantic.

C'est pourquoi, dit-il, le comité intermunicipal du mont Mégantic et les intervenants dans le dossier du futur parc provincial devront dégager de cette question toutes les implications et disposer de façon éclairée le projet de la réserve écologique.

D'ailleurs, a précisé M. Danyel Bouffard, les ministères impliqués dans la réalisation de ce projet d'un parc provincial de conservation et de récréation extensive au mont Mégantic devraient soumettre très prochainement au comité intermunicipal du mont Mégantic une proposition du périmètre de ce futur parc qui de façon très claire influencerait l'ensemble des autres éléments comme les aménagements, la protection des terres, etc.

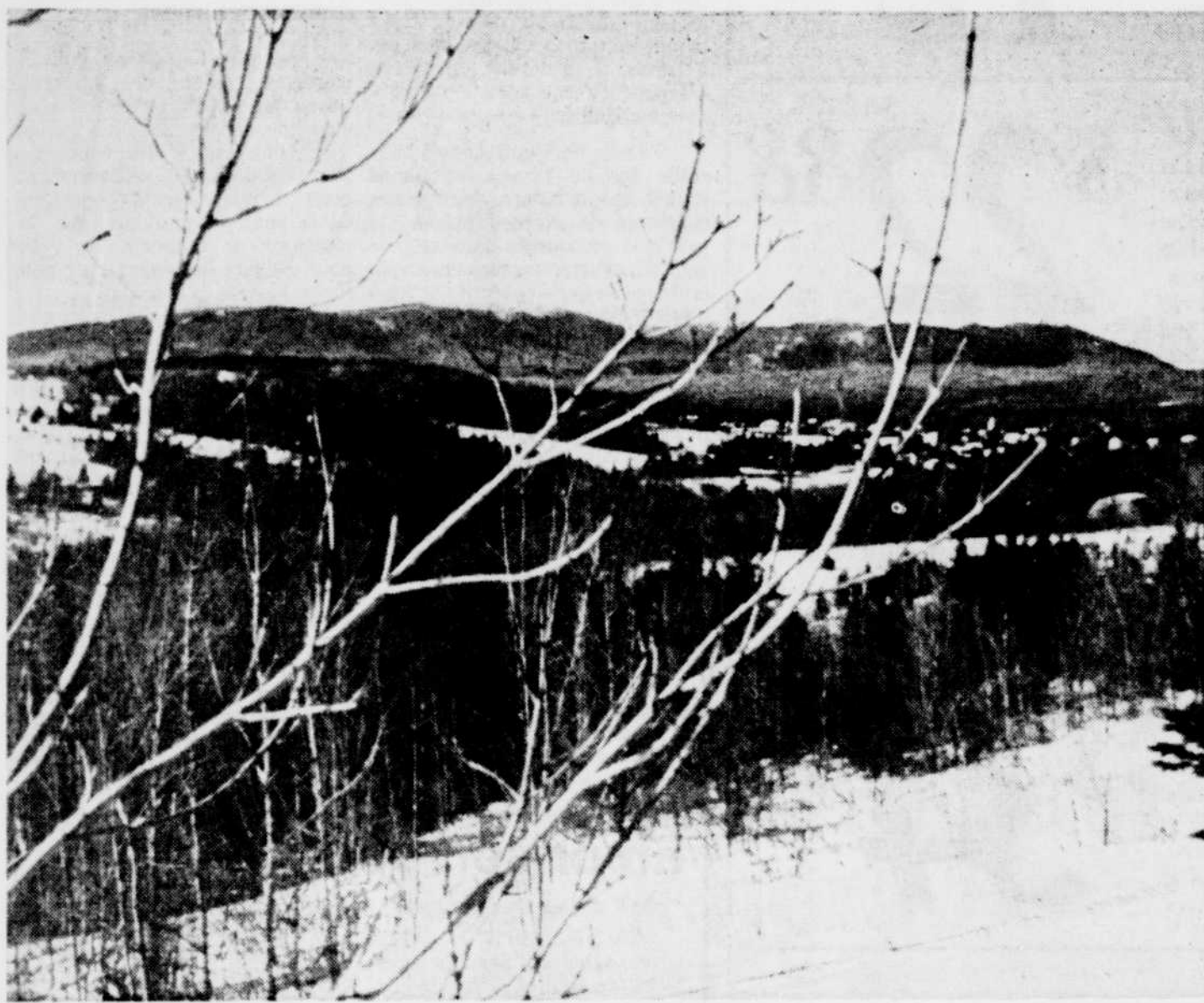
**Projet de \$5 millions**

Rappelons qu'au début de la présente année, un projet d'un peu plus de

\$5 millions pour la réalisation d'un plan de développement de l'infrastructure touristique du mont Mégantic, préparé par le comité Tourismontmégantic, a été présenté au député fédéral de Mégantic-Compton-Stanstead, M. Claude Tessier.

Il s'agit d'un projet dont les objectifs sont de doter la région de Lac-Mégantic d'une infrastructure touristique susceptible d'offrir une alternative économique à une population sérieusement défavorisée depuis le déclin de son industrie forestière.

En quelque sorte, a souligné M. Bouffard, "ce plan de développement de l'infrastructure touristique du mont Mégantic se veut un complément du plan d'aménagement du territoire imaginé par le comité intermunicipal du mont Mégantic en rapport avec le futur parc provincial à récréation extensive et dont le projet a été déposé en février 1982 au ministère québécois du Loisir, de la Chasse et de la Pêche".



La réserve écologique projetée au mont Mégantic serait un complément du plan d'aménagement du territoire en rapport avec le futur parc provincial à récréation extensive.

### Un an de prison

**SAINT-JOSEPH** — Accusé d'avoir participé au vol qualifié de \$5,000 au motel Kennedy, de Saint-Georges de Beauce, le 28 mars 1982, Richard Bernatchez, âgé de 20 ans, de Saint-Jérôme, au nord de Montréal, a écopé d'un an de prison. Il avait avoué sa culpabilité. Ses deux complices, Gilles Roy, âgé de 39 ans, et Mario Quenneville, âgé de 28 ans, tous deux aussi de Saint-Jérôme, ont été condamnés à deux ans moins un jour de détention, il y a déjà quelque temps. Me Martin Chabot était aussi procureur dans cette affaire judiciaire.

**Le docteur**  
**Fernand Bellemare** m.d.  
ophtalmologiste  
exerce sa profession à nul autre endroit à Québec.  
**320, rue St-Joseph est**  
Complexe Bibliothèque de Québec  
Place Jacques-Cartier  
**529-9411**

Le temps est venu d'assurer votre voiture?  
Québec Metro  
653-6666  
Ailleurs au Québec  
1-800-463-4808  
**Coopérants**  
Les Coopérants, compagnie d'assurance générale  
CAA

**AU POTAGER COTE**

*c'est l'été toute l'année!*

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

**POMMES McINTOSH du Québec**

Cat. Canada No 1

2.27 kg ou 5 lb

1.49

---

**TOMATES DU MEXIQUE**

Cat. Canada No 1  
Grosueur: 5/5

1.52 kg  
1.69 lb

**Savoureux PAMPLEMOUSSES BLANCS de Floride**

Grosueur: 32

4  
1.49

**MINI-CAROTTES de Floride**

Cat. Canada No 1

340 grammes ou 12 onces

.39

Tous ces prix spéciaux sont en vigueur à nos 3 magasins, du 13 au 19 avril inclusivement.

<b>HALLES DE STE-FOY</b> 2500, Quatre-Bourgeois coin Du Vallon 659-6666	<b>ANCIENNE-LORETTE</b> 4216, boul. Hamel ouest 871-1717	<b>NEUVILLE</b> 356, route 138 876-2066
--	--	---

## À la poursuite d'une grande bouffe à petit prix!

*Pâtes à l'ail*

**Les Halles du pêcheur**

téléphone: 651-8284

Nos pâtes fraîches sont faites ici même. Cette semaine, goûtez à nos Cannelloni: **75¢** pièce

Pâtes fraîches: **4,50\$** /k

Sauce aux palourdes: **4,50\$** /500g

**La Mère Michèle**

téléphone: 651-7645

De mercredi à dimanche beignes nature: **1,99\$** /douzaine

pain pita 23 cm: **1,29\$**

gâteau aux carottes: **1,99\$** /285g

**Délios délicatessen**

téléphone: 651-7459

Smoked meat, frites, salade et boisson gazeuse: **3,85\$**

guédille, frites et boisson gazeuse: **2,50\$**

pst! pst!: Le patron offre gratuitement une boisson gazeuse avec tous repas de **2,50\$** et plus.

**LES HALLES DE SAINTE-FOY**

OUVERT MÊME LE DIMANCHE • ANGLE DU VALLON ET QUATRE-BOURGEOIS

L'EXTRA-MARCHÉ : 14 marchands propios spécialisés

83, une bonne cuvée pour les érablières consommation, page B-3

# LE SOLEIL

QUÉBEC, MERCREDI 13 AVRIL 1983  
87e année, no 90 80 pages 6 cahiers

• Livraison à domicile (6 jours) \$2.10  
Iles de la Madeleine-Gaspé-Percé-Abitibi 50¢ Québec 35¢

Un projet cadre de 10 chapitres et 500 articles

# La loi de Laurin reste fidèle au Livre blanc

par Damien GAGNON

C'est une loi-cadre de l'éducation préscolaire, primaire et secondaire, que le ministre de l'Éducation, M. Camille Laurin déposera, d'ici quelques semaines, à l'Assemblée nationale du Québec.

Cette loi-cadre confirmera non seulement les grandes orientations du Livre blanc sur la réforme scolaire mais tiendra compte de l'ensemble des lois et règlements existants en éducation. Selon les informations que LE SOLEIL a

obtenues, il s'agit d'un document d'une centaine de pages comportant quelque 500 articles répartis en dix chapitres.

Chacun des chapitres traite d'un sujet particulier tel que: les services éducatifs, l'école, les droits et obligations des élèves et des parents, la commission scolaire, le ministère de l'Éducation, le permis d'enseigner, la mise en tutelle, les corporations scolaires confessionnelles, les mesures provisoires d'implantation et les dispositions transitoires et finales.

En définitive, il n'y aura plus qu'une seule loi

qui traitera des grandes orientations en éducation, des rôles et des responsabilités de l'école, de la commission scolaire et du ministère de l'Éducation. Elle tiendra lieu de la loi de l'Instruction publique.

Cette loi-cadre abrogera ou intégrera, avec ou sans modifications, les lois déjà existantes, notamment les lois 27 et 71 sur le regroupement des commissions scolaires et la participation des parents, la réglementation sur la classification et la certification des enseignants et les régimes pédagogiques.

C'est surtout par règlements et décrets que le ministère de l'Éducation procédera dans l'avenir pour répondre aux changements que nécessitera l'évolution du système.

Ainsi les limites des territoires des nouvelles commissions scolaires ne sont pas déterminées dans le projet de loi-cadre mais feront l'objet d'un règlement. Compte tenu que les limites des commissions scolaires sont sujettes à des mo-

Voir page A-2, ÉDUCATION  
autre texte, page A-3

EXCLUSIF



FO Chicago élit Washington

page E-1

"L'affaire Mackasey"

## The Gazette produit un "témoin" surprise

OTTAWA (CP, UPC, PC) — Dans un coup de théâtre, hier, les représentants du journal montréalais The Gazette ont fait entendre à un comité des Communes un enregistrement jusqu'ici inconnu dans lequel l'homme d'affaires Robert Harrison identifierait l'ancien ministre libéral Bryce Mackasey comme le "lobbyist" payé par la firme Les Ateliers d'usinage Hall.

L'enregistrement remonte à septembre dernier, lors d'une audience de la cour supérieure relativement à une enquête de faillite des Ateliers Hall. Avant de prononcer les phrases qui lui sont attribuées, M. Harrison avait alors demandé l'arrêt du système d'enregistrement du sténographe officiel, ce qui lui avait été accordé par le tribunal. Toutefois, il ignorait que le système central d'enregistrement au palais de justice de Montréal, où se tenait l'audience, avait continué de fonctionner et c'est cet enregistrement qui a été produit hier devant le comité parlementaire.

Les avocats de la Gazette ont indiqué que l'enregistrement avait été obtenu en présentant une "requête de routine" au juge en chef de la cour supérieure, le juge Jules Deschênes.

M. Robert McConnell, éditeur de la Gazette, a maintenu hier devant le comité des privilèges et des élections des Communes les allégations de son journal voulant que M. Mackasey, député de Lincoln, avait été rétribué comme démarcheur auprès du gouvernement fédéral par les Ateliers Hall. M. McConnell a affirmé que l'en-

registrement et les comptes rendus du journal rapportaient de façon exacte le témoignage assermenté de M. Harrison, le président des Ateliers Hall à l'époque, devant la cour supérieure. En dépit des réticences et de l'opposition de certains députés libéraux, le comité a permis l'audition de l'enregistrement.

Selon les représentants de la Gazette, le ruban rapporte les propos suivants de M. Harrison, pressé par les questions des avocats du syndicat, qui finit par identifier M. Mackasey comme le propriétaire de la firme "109609" qui a reçu une

garantie de prêt de \$400,000 et quelque \$22,500 pour faire des pressions sur le gouvernement.

Harrison: "C'est votre propre affaire. Il vous appartient d'utiliser son nom comme vous l'entendez. C'est Bryce Mackasey, l'ancien ministre et député libéral".

Tant M. Harrison que M. Mackasey ont rapporté des démentis après la production de l'enregistrement. Le premier a dit que la série d'articles du quotidien montréalais avaient été "une co-

Voir page A-2, MACKASEY



L'éditeur de la Gazette et l'auteur des articles traitant de M. Mackasey, MM. Robert McConnell et William Marsden, ont comparu, hier, devant un comité des Communes.

## Accord à l'amiable au procès des généraux

par Michel DAVID

La "bataille des généraux", qui opposait le général Dollard Ménard à ses collègues Jacques Dextrase et Jean-Victor Allard, se terminera demain matin par un règlement hors cour.

Au cours d'un entretien téléphonique avec LE SOLEIL, l'avocat de MM. Dextrase et Allard, Me Philippe Gélinas, a indiqué hier que ses clients lui avaient demandé d'organiser une conférence de presse pour en faire l'annonce, une semaine avant la reprise du procès prévue pour le 21 avril.

Le général Ménard, de même que son procureur, Me Guy Bertrand, seront également présents à cette rencontre qui se tiendra au dernier étage de la Place Ville-Marie, à Montréal.

Selon Me Gélinas, il est ce-

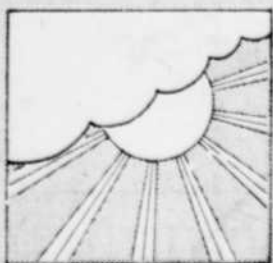
pendant hors de question que ses clients paient un seul sou des \$400,000 exigés en guise de réparations par le général Ménard. "Il y a moyen de régler un malentendu sans reconnaître qu'on a eu des torts", a-t-il expliqué.

En d'autres termes, le général Dextrase soutiendra qu'il a été mal interprété, qu'il n'a jamais voulu dire ce qu'on lui reproche d'avoir dit, bref qu'il s'agit d'un malentendu regrettable. M. Ménard considérera alors que son honneur est sauf et M.

Voir page A-2, GÉNÉRAUX

### Sommaire

- Annonces classées F-6 à F-13
- Arts et spectacles C-8 et C-9
- Bandes dessinées D-15
- Bingo Soleil A-10
- Bridge F-12
- Carrières et professions F-2
- Consommation B-1 à B-5
- Décès F-15
- Economie-finances D-1 à D-6
- Editorial A-14
- Feuilleton C-10
- Hier et aujourd'hui C-11
- Horoscope F-11
- Information régionale A-6 à A-8
- Loterie A-2
- Monde D-11 à E-7
- Mot mystère F-8
- Mots croisés F-9
- Où aller à Québec C-10
- Page des lecteurs A-15
- Page documentaire A-13
- Patron F-10
- Sport C-1 à C-7
- Télévision C-8



Dégagement graduel à Québec et dans l'Est, aujourd'hui; maximum de 6 à 10. Demain averse à Québec et beau dans l'Est. détails, page F-6



Une des trois stations-service de Dégelis qui ont fermé leur porte depuis le printemps 82.

## A Dégelis La surtaxe sur l'essence est une catastrophe

par Pierre ASSELIN

DEGELIS — Depuis la "guerre" de l'essence du printemps 1982, à Dégelis, trois garages ont fermé leur porte, 70 emplois ont été perdus et trois commerçants ont ouvert des succursales au Nouveau-Brunswick pour récupérer leur clientèle, qui achète maintenant à Edmundston parce que l'essence y coûte beaucoup moins cher.

La situation est "catastrophique", estime le maire de Dégelis, M. Gérard Savard. Son opinion est partagée par l'Association des marchands de Place Dégelis, qui a remis un mé-

moire au ministre québécois du Revenu, M. Alain Marcoux, lui demandant de remettre en vigueur le dégrèvement progressif de la taxe sur l'essence pour la région frontalière de Dégelis et Saint-Marc-du-Lac-Long.

Ce dégrèvement avait été accordé une première fois en janvier 1982 mais avait été retiré en avril après la fameuse "guerre" qui avait rapidement gagné toute la province.

"Tout le monde est devenu mélangé dans ce dossier-là, affirme le président de l'Association des marchands, M. Jean-Guy Lachance. On n'a ja-

Voir page A-2, DÉGELIS  
autre texte, page A-3



5%



...et le service en prime!

## ÉDUCATION (Suite de la première page)

difications, il est plus facile d'amender un règlement qu'une loi; le gouvernement n'a pas à passer par l'Assemblée nationale.

### Aucun changement majeur

Par ailleurs, le projet de loi reprend pour l'essentiel le contenu du Livre blanc "Une école communautaire et responsable", déposé en juin dernier, tout en tenant compte des amendements que le ministre Laurin a apportés le 25 mars.

Il ne modifie donc pas l'orientation fondamentale du projet de réforme scolaire, connue depuis plus d'un an et qui vise à centrer le système éducatif sur l'école et à faire des commissions scolaires des coopératives de services.

Il est cependant plus précis quant aux responsabilités de l'école et quant à la formation et au fonctionnement des conseils d'école et de la commission scolaire. Il maintient également, ce qui est nouveau par rapport au Livre blanc, les comités d'école qui s'appelleront comités de parents.

C'est l'école qui aura la responsabilité d'assurer son vécu quotidien; c'est-à-dire d'élaborer et de voir à la réalisation de son projet éducatif, de procéder à l'application du régime pédagogique, de dispenser les services éducatifs et communautaires, de louer ses locaux et de disposer des revenus ainsi acquis, de définir ses besoins en ressources humaines, matérielles et financières et elle aura aussi la responsabilité de l'évaluation des élèves.

Ainsi dépouillée de ses principales responsabilités pédagogiques au profit de l'école, la commission scolaire assumera les

services communs aux écoles. Elle sera responsable notamment de l'inscription des élèves, des élèves cas-problèmes et de définir la capacité d'accueil des écoles.

Elle aura compétence sur les écoles étant donné qu'elle demeure l'entité juridique. Le projet de loi prévoit également la formation, au niveau de la commission scolaire, de deux comités qui seront chargés de s'occuper du transport scolaire et de l'adaptation scolaire.

Il est prévu la mise en tutelle de l'école ou de la commission scolaire qui n'assumerait pas ses responsabilités et des pénalités sont également déterminées pour les administrateurs qui porteraient atteinte au droit des enfants à l'éducation. Par contre, le projet de loi ne prévoit aucune compensation financière pour les parents et les citoyens qui accepteront de siéger au conseil d'école et à la commission scolaire.

Il est aussi question de la nomination d'un protecteur de l'élève dans chaque région administrative de la province. Ce protecteur aura sensiblement les mêmes pouvoirs que le protecteur du citoyen dont il sera en quelque sorte l'adjoint.

Le projet de loi maintient quatre commissions scolaires confessionnelles dont la charte est garantie par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique. Il s'agit de la Commission des écoles catholiques de Montréal, de la Commission scolaire protestante du grand Montréal, de la Commission des écoles catholiques de Québec et de la Commission scolaire protestante de Sherbrooke. Leur territoire serait toutefois ramené aux limites de 1867.

# Curatelle: le psychiatre ne devrait pas décider seul

par Roger BELLEFEUILLE

Le Groupe Auto-Psy estime que le législateur s'apprête à laisser encore une trop grande marge de manœuvre au seul psychiatre lorsqu'il s'agit de décider si une personne doit ou non relever de la curatelle.

Dans un mémoire présenté aujourd'hui à la commission parlementaire de la Justice sur la réforme du code civil, droit de la personne (projet de loi 106), le groupe estime que le médecin-psychiatre ne doit plus être le seul détenteur du pouvoir de décider si une personne est dangereuse pour elle ou pour autrui, qu'elle est apte ou non à administrer ses biens.

Cette grave décision devrait être tout au moins du ressort d'un comité de trois personnes: psychiatre, psychologue, travailleur social.

Le mémoire du Groupe Auto-Psy a reçu l'appui de près d'une trentaine d'organismes communautaires et de pression, tant de Montréal que de Québec.

Le document préconise des amendements à la loi sur la protection du malade mental et à celle sur la curatelle publique pour éliminer toute possibilité d'arbitraire et de préjudices graves quant aux droits fondamentaux de tout citoyen. Ceux-ci doivent faire l'objet d'une attention particulière lorsqu'il s'agit de juger de l'incapacité d'une personne à administrer ses biens, de son degré de danger, de sa capacité de consentir à un traitement médical ou chirurgical.

Reprenant une résolution adoptée au sommet sur l'intégration de la personne handicapée tenue à Montréal en décembre 1981, le mémoire croit que les mesures devraient être prises pour assurer à toute personne, dans ces circonstances, la sauvegarde des droits suivants:

- droit à une audition impartiale avec préavis à la personne concernée;
- droit à une audition devant un tribunal non administratif;
- droit à une défense pleine et entière;

— droit d'être présent à l'audition et d'être représentée par un avocat indépendant;

— droit de contre-interroger les témoins et de présenter une preuve;

— droit d'appel;

— droit à un examen des solutions les moins radicales.

### Un droit absolu

Le mémoire signale qu'aujourd'hui encore l'arbitraire médico-psychiatrique "règne en maître".

"Malgré qu'elle soit établie sur des fondements moraux plus que scientifiques et que de ce fait, elle soit la plus contestable des disciplines médicales, la psychiatrie

dispose de plus de pouvoir sur ledit patient que n'importe quel autre spécialité médicale."

Le document soutient que la charte des droits et libertés de la personne n'est pas toujours respectée quand il s'agit de personnes handicapées ou déficientes.

Fort critique face à la psychiatrie et aux professionnels de cette discipline, le mémoire affirme que le psychiatre est devenu le plus important membre non gouvernemental à décider de la vie humaine.

Or, si le projet de loi 106 n'est pas modifié, Auto-Psy croit que ce pouvoir sera tout bonnement "enchâssé" pour longtemps.

## Pour les notaires, la personnalité juridique doit débiter à la conception

(D'après PC) — La personnalité juridique doit débiter à la conception et non à la naissance, comme le propose un projet de loi actuellement à l'étude devant la commission parlementaire de la Justice sur la réforme du code civil, a affirmé hier la Chambre des notaires du Québec.

Pour la Chambre, "le législateur renverse une règle établie depuis longtemps qui protégeait l'intégrité physique de l'enfant conçu mais non encore né". Il faut, disent les notaires, assurer une protection à l'enfant contre les abus ou expérimentations pouvant amener des conséquences graves pour sa santé.

Les notaires considèrent aussi dans leurs critiques que tout citoyen a le droit d'avoir accès à toute

information qu'une autre personne détient à son sujet.

De son côté, la Chambre de commerce a soutenu hier que les enfants devraient porter obligatoirement le nom de famille du père et que les registres de l'Etat civil devraient être laissés au soin des autorités religieuses. La Chambre dit trouver trop sévère le chapitre de la loi concernant les personnes morales.

Enfin, le Barreau du Québec estime que le code civil doit revêtir un caractère d'universalité et de permanence tout en répondant aux critères de modernisme que l'évolution sociale a imposés. Pour le Barreau, il ne s'agit pas d'une simple loi qui peut être modifiée au gré d'événements sociaux et économiques divers.

## MACKASEY (Suite de la première page)

chonnerie absolue" et il a mis en doute l'authenticité de l'enregistrement. Quant au deuxième, il a continué d'affirmer qu'il n'avait jamais été le propriétaire de la mystérieuse firme "109609" et qu'il n'avait jamais été rétribué pour faire du "lobbying".

M. Harrison doit comparaître aujourd'hui devant le comité.

Relativement aux affirmations contenues dans l'enregistrement, les avocats de la Gazette ont indiqué qu'ils avaient l'intention de faire déposer devant le comité deux personnes qui se trouvaient dans la

salle du palais de justice de Montréal au moment du témoignage de M. Harrison.

L'éditeur du journal a aussi indiqué au comité des Communes qu'il avait été jusqu'ici impossible à leurs reporters de découvrir le nom du propriétaire de "109609".

M. Mackasey a déjà affirmé qu'il démissionnerait s'il n'était pas blanchi par le comité de ses pairs. Pour sa part, M. Harrison a intenté une poursuite de \$1.3 million contre le journal pour diffamation en rapport avec la série d'articles publiée sur "l'affaire Mackasey".

## GÉNÉRAUX (Suite de la première page)

Dextrase évitera de perdre la face trop ouvertement.

### Suites référendaires

C'est le 10 janvier que s'était ouvert ce procès tout à fait inédit dans les annales judiciaires canadiennes. Pour la première fois, des militaires de haut rang s'adressaient à un tribunal civil pour régler une question d'honneur.

L'histoire remonte à avril 1980, alors que le général Ménard se déclare publiquement pour le OUI au référendum. Quelques jours plus tard, les généraux Dextrase et Alford convoquent une conférence de

presse sous les auspices du comité du NON, au cours de laquelle, selon les témoins, ils mettent en doute la compétence militaire de M. Ménard et laissent même entendre que son jugement a pu être affecté par ses blessures de guerre.

Considérant que sa réputation et même sa santé ont été gravement affectées par les propos de ses collègues, le général Ménard intente alors des poursuites totalisant \$300,000 auxquelles s'est ajouté un autre \$100,000 de réclamations en cours de procès, quand la défense a évoqué ses problèmes d'alcool.

En janvier, les six jours d'audience ont tout juste permis l'audition des témoins de M. Ménard. Le juge Jules Beaugard, de la cour supérieure, n'étant pas disponible en février et mars, la suite du procès avait été reportée à la fin d'avril.

## DÉGELIS (Suite de la première page)

mais demandé de perdre le dégrèvement, nous autres. Les gens de Cabano étaient venus nous le demander et on avait refusé. Maintenant que c'est fait, c'est Dégelis qui en souffre et c'est écoeurant de voir ça."

M. Lachance, comme deux autres commerçants, a ouvert une succursale à Edmundston pour pouvoir écouler sa marchandise.

Il n'a plus le choix, dit-il: "Tant qu'à y aller, les gens en profitent pour magasiner. Nous, on reste pris avec des surplus de marchandise et si on veut l'écouler il faut aller à Edmundston. Ça nous coûte cher, on ne fait pas d'argent mais au moins on fait pas d'argent mais au moins on fait pas faillite."

### Pertes

M. Lachance ajoute que trois détaillants d'essence ont fermé leur porte et que les autres commerçants ont dû réduire leur personnel, ce qui représente une perte d'au moins 70 emplois dans une municipalité de moins de 4,000 habitants.

L'économie réalisée en achetant l'essence au Nouveau-Brunswick peut atteindre neuf

cents le litre, indique le mémoire des marchands, ce qui compense les 30 kilomètres qui séparent Edmundston de Dégelis.

Un détaillant BP a vu ses ventes d'essence passer de 244,800 litres en 1981 à 155,000 litres en 1982, 37 pour 100 de diminution. Un autre détaillant, M. Armand Beaulieu, situé à la frontière même, a vu ses ventes baisser de 68 pour 100 et son personnel passer de 18 employés à 10 en un an.

M. Beaulieu y voit néanmoins un côté cocasse: "Les gens s'arrêtent seulement pour prendre \$1 ou \$2 d'essence, histoire de se rendre à Edmundston. J'ai même vu un de mes amis qui a manqué d'essence à 1,000 pieds de mon garage m'acheter un gallon pour repartir vers le Nouveau-Brunswick. Ça peut pas continuer de même, c'est injuste!"

Tous attendent donc avec impatience la réponse du gouvernement, surtout que la situation pose certains problèmes de conscience puisque même le maire et le président de l'Association des marchands avaient acheté de l'essence au Nouveau-Brunswick. Qui les en blâmerait?...

### LA QUOTIDIENNE

(tirage de mardi)

9-7-1-9

Numéro Boni:

944149

Informations: 643-8990

### LE SOLEIL

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)

647-3333 Lundi au vendredi: 8h30 à 19h30

Samedi: 8h00 à 13h00

REDACTION

647-3394 du lundi au vendredi de 8h à 15h30

647-3233 à partir de 16h30 et en fin de semaine

RENSEIGNEMENTS: 647-3233

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au numéro 390, rue St-Vallier est, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206"

## le mot du jour

### En plein marathon

Même si un événement devait durer 100 jours et 100 nuits, la locution "jour et nuit" sera toujours invariable, parce qu'elle n'indique pas le nombre de jours et de nuits. Cette locution veut dire sans arrêt, continuellement...

Pierre BELLEAU

Bientôt, du nouveau à la rubrique

## LE COIN DE LA CREATIVITE

dans les

### ANNONCES CLASSEES

Vous y trouverez, chaque samedi, un

### PATRON-MODE EXCLUSIF

Signées par des couturiers renommés, ces créations donneront une touche professionnelle à votre garde-robe.

**DOMINIC ROMPOLLO**

**A SURVEILLER... SAMEDI PROCHAIN DANS LE SOLEIL**

au trente et un pour homme



■ coordonnés avec le tee-shirt

## blouson - pantalon « parachute »

un super ensemble d'été en coton « parachute »... un tissu 100% coton plume, légèrement glacé... trois morceaux à porter ensemble ou séparés, selon le jour... le long blouson, doublé du même tricot que le tee-shirt, avec quatre poches, larges épaulettes surpiquées, col montant, p.m.g. le pantalon à plis, coutures doubles 28 à 36, le tee-shirt à rayures p.m.g. choix de gris, beige, ou blanc.

blouson 65.00, pantalon 38.00, tee-shirt 18.00

la maison

# simons

place ste-foy, place de l'hôtel de ville, les galeries de la capitale

# Auto-Psy propose: Roy-Rousseau devrait fermer

par Roger BELLEFEUILLE

La clinique Roy-Rousseau devrait tout bonnement fermer ses portes et son budget annuel de \$6 millions être appliqué au développement de ressources psychiatriques non traditionnelles, c'est-à-dire prenant surtout appui dans la communauté.

C'est la proposition plutôt dracoonienne mise de l'avant par le Groupe Auto-Psy, un organisme de défense et de promotion des droits des personnes recevant des traitements psychiatriques.

Au cours d'une conférence de presse, hier, au CLSC de la Basse Ville, Auto-Psy donnait ainsi le coup d'envoi de son implication dans le dossier des soins psychiatriques dans la région de Québec.

A cet égard, le groupe, qui compte quelque 300 membres à l'échelle provinciale, ne voit aucunement d'un bon oeil la création éventuelle d'un centre régional de psychiatrie et encore moins que Roy-Rousseau hérite de ce mandat.

Déjà condamné à la fermeture en 1973, le groupe présente cet établissement comme l'incarnation même d'une approche neuro-psychopharmacologique qui laisse en veilleuse l'explication sociale et

communautaire des problèmes psychiatriques.

Roy-Rousseau est présenté aussi comme un milieu asilaire, un "univers concentrationnaire", où des règlements internes rigides sont encore de rigueur: portes barrées, sorties contrôlées, surveillance de tous les instants.

## Le pouvoir des psychiatres

Auto-Psy voit aussi dans la prétention de Roy-Rousseau à décrocher le mandat de centre régional, une volonté de "retour en force du pouvoir psychiatrique".

Il rappelle une citation du Dr Guy Pomerleau, président de l'Association des psychiatres du Québec, qui, en 1982, précisait que "le psychiatre, dans une équipe multidisciplinaire clinique utilise une approche bio-psycho-sociale tant dans le diagnostic que le traitement des malades psychiques et pour ce faire, il a un rôle d'autorité qui s'exerce dans des fonctions cliniques et de régulation..."

De ce fait, Auto-Psy se prononce plutôt pour l'émergence d'un réseau naturel d'aide, non professionnel, où l'accent est mis sur le potentiel des malades plutôt que sur ses déficiences.

Le groupe attribue à cet en-

gouement pour la psychiatrie neuro-psychopharmacologique le passage de trois psychiatres de Robert-Giffard à Roy-Rousseau. D'autant plus que la Fondation Martin-Turgeon, mise sur pied récemment pour promouvoir la recherche dans cette direction, aurait comme origines, quant à ses promoteurs, la clinique Roy-Rousseau.

Enfin, Auto-Psy croit que la pénurie de psychiatres dans la région de Québec n'est que "fantasme" de psychiatres. Le groupe affirme qu'il s'agit beaucoup plus d'une trop forte concentration d'effectifs dans l'agglomération de la capitale. Celle-ci réunirait 90 pour 100 des effectifs.



Quatre porte-parole du groupe Auto-Psy: Paul Morin, Benoit Côté, Christine Gourde et Pierre Carpentier. Mme Gourde est aussi membre du comité de la santé mentale du Québec, un organisme consultatif auprès du ministre des Affaires sociales.

# Les conseils d'école seront élus au suffrage universel

par Damien GAGNON

C'est au début de novembre et à tous les deux ans que seront élus au suffrage universel, les membres des conseils d'école.

C'est ce qui se dégage des informations que LE SOLEIL a obtenues relativement au projet de loi-cadre sur l'éducation préscolaire, primaire et secondaire qui sera bientôt déposé à l'Assemblée nationale.

Tous les parents verront leur nom inscrit sur la liste électorale et auront droit de vote à l'école que fréquente leur enfant.

Quant aux autres citoyens de 18 ans et plus qui n'ont pas d'enfant à l'école, ils devront demander eux-mêmes à être inscrits sur la liste électorale s'ils veulent exercer leur droit de vote et ils pourront le faire à l'école de leur choix compris dans le quartier électoral où il habite.

C'est l'acte constitutif de l'école qui déterminera le nombre de parents au sein du conseil d'école. Par contre, le projet de loi prévoit qu'il n'y aura qu'un représentant du secteur socio-économique, ce poste sera réservé aux citoyens qui n'ont pas d'enfant à l'école.

Si le personnel de l'école le désire, il pourra déléguer un représentant au conseil d'école avec droit de vote. Au niveau secondaire, les élèves pourront aussi se présenter à ce droit.

## Le directeur de l'école

Il incombera au directeur de l'école de voir à la préparation et au déroulement du scrutin. A tous les deux ans, en septembre et octobre, le directeur devra préparer et réviser la liste électorale et procéder à la mise en candidature.

C'est le conseil d'école qui choisira le directeur, à partir d'une liste de candidats fournie par la commission scolaire. Le directeur d'école aura un mandat de cinq ans. Le conseil d'école aura le droit de le démettre de ses fonctions s'il ne

s'acquitte pas de sa tâche de façon satisfaisante... A noter que le directeur d'école n'a pas le droit de vote au conseil d'école et que son mandat est d'exécuter les décisions du conseil d'école.

Le projet de loi prévoit la formation de trois comités consultatifs au niveau de l'école. Un comité de parents, un comité d'élèves (au niveau secondaire) et un comité pédagogique où siègeront les enseignants.

Le ministère de l'Éducation répond ainsi partiellement aux revendications de la Fédération des comités de parents de la province de Québec qui souhaitait que la loi maintienne l'obligation de la mise sur pied de comités d'école et de comités de parents.

Le comité d'école, instance consultative, sera maintenu et il portera le nom de comité de parents, mais il n'est pas question de maintenir un comité de parents au niveau de chaque commission scolaire.

## La commission scolaire

La commission scolaire sera composée d'un représentant nommé par chaque conseil d'école de son territoire. Le mandat de ce représentant sera d'un an puisque le projet de loi prévoit qu'à chaque année, le conseil d'école pourra réviser sa décision.

Pourra également siéger à la commission scolaire, un représentant de la municipalité régionale de comté et un représentant des écoles privées à la condition d'en exprimer le désir.

Le mode de taxation scolaire présentement en vigueur est maintenu, soit le moindre entre 6 pour 100 des dépenses totales de la commission et 25 cents par élève.

A ce sujet, le livre blanc de juin retenait le 6 pour 100 seulement, ce qui aurait permis aux commissions scolaires d'aller chercher quelque \$30 millions de plus annuellement.

La taxe scolaire, toujours selon le projet de loi, sera perçue par les municipalités et sans frais pour les commissions scolaires. Ce système est présentement en vigueur dans certaines régions du Québec.

Tous les employés des écoles et des commissions scolaires seront également affectés par le projet de loi sur la réforme scolaire. Les syndicats devront redéfinir leur territoire en fonction des limites nouvelles des commissions scolaires.

Bien qu'il ne soit pas exclu que les enseignants puissent se regrouper dans des unités plus grandes, on assistera à la disparition des syndicats de l'importance de l'Alliance des professeurs de Montréal et de celui de l'Est du Québec.

Si le nombre de commissions scolaires n'est pas précisé dans le projet de loi, l'on sait qu'il sera réduit de moitié, soit environ 125 commissions scolaires dont une dizaine anglophones.

# La bataille des rabais Steinberg réclame l'intervention du ministre Biron

MONTREAL (d'après PC) — La chaîne alimentaire Steinberg a demandé hier au ministre de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron, la tenue d'une commission parlementaire pour faire la lumière sur la question du prix de vente au détail dans le secteur alimentaire.

Steinberg, a déclaré hier M. Peter F. McGoldrick, président et chef de la direction de la société, exige la tenue d'une telle commission en raison de la confusion qui règne, selon elle, sur les prix des aliments.

"L'intrusion récente de l'Office de la protection du consommateur par le biais de son projet "panier de provisions" est venue fausser les mécanismes de la concurrence et risque de lancer le consommateur sur de fausses pistes," a en effet déclaré la direction de Steinberg dans son télégramme au ministre Biron.

Un porte-parole de M. Biron a indiqué que le ministre ne répondrait pas immédiatement à cette requête.

La chaîne impute cette situation à l'Office de la protection du consommateur qui a

affirmé à la fin mars que les prix avaient grimpé chez Steinberg de 9 pour 100 entre octobre 82 et avril 83. Après vérifications sérieuses, la chaîne alimentaire rétorque que ses prix n'ont augmenté que de 2,8 pour 100 au cours de la même période.

Steinberg promet par ailleurs de continuer pour longtemps sa politique de remise de 5 pour 100.

De plus, M. McGoldrick a dévoilé, hier, une nouvelle campagne de rabais, "double-la-différence". Cela ne devrait pas coûter très cher à Steinberg, avoue M. McGoldrick, mais l'intention est de prouver où sont les plus bas prix.

Ainsi les consommateurs qui ont acheté chez Steinberg et qui comparent les prix chez un concurrent, pourraient recevoir le double de la différence

si le total de la facture chez Steinberg est plus élevé.

La direction explique qu'elle peut offrir de tels programmes, après avoir fermé des magasins déficitaires et avec la rentabilité de magasins-entrepôts Jadis, grâce à une diminution substantielle de ses frais généraux, à la suite d'un contrôle sévère visant à minimiser les effets négatifs, d'une utilisation plus rationnelle du secteur de la distribution et de l'entreposage, et de l'abandon des promotions "gimmicks" et la diminution des frais publicitaires.

Au cours d'une conférence de presse, M. McGoldrick a souligné qu'il n'avait jamais vu une agence gouvernementale agir comme l'avait fait l'Office de la protection du consommateur, qui a publié des données statistiques en citant les compagnies analysées.

**ANGELE BLANCHARD**  
DOCTEUR EN OPTOMETRIE

653-1969

- Examen de la vue (enfants/adultes)
- Rééducation visuelle
- Optique (verres de contact, lunettes)

950, de Bourgogne, Ste-Foy  
(Angle Duplessis et Quatre-Bourgeois)

**PLACE LAURIER**

ESPACES DE BUREAUX A LOUER

TOUR CHAMPLAIN et TOUR FRONTENAC

de 250 à 13.000 pi.ca.  
Clef en main si désiré

S'adresser à DALE BROWN DENIS DE ROSA  
514-879-1630 418-651-7085

PROPRIETE DE ET GERE PAR MARATHON

**LOCAL COMMERCIAL A LOUER**

Local commercial de 1,100 pi. car. à 700\$ par mois, disponible au Village de l'Anse, complexe de 391 logements situé au 95, Dorchester sud.

Pour renseignements et location:  
522-7126

355, Marie-de-l'Incarnation  
Québec - 681-6054  
Mise de côté acceptée.  
Stationnement à côté du magasin

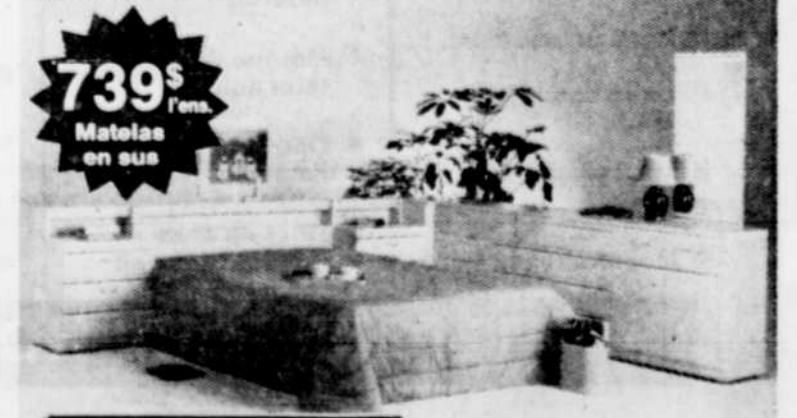
LES AMEUBLEMENTS GAUDET ET FRERES INC.

Mobilier de chambre en teck, très recherché pour son grain particulier



(2 en stock)

Blanc ou amande



AMEUBLEMENT COMPLET  
Salon, cuisine et ce mobilier de chambre: 1 995\$

DES RABAIS A TOUT ROMPRE!

**SOLDE PRINTANIER**

5\$ de rabais sur tous nos

COUPE-VENT et MARINIÈRES en magasin



PLACE STE-FOY 653-9363

Les galeries de la capitale 627-3472

COUPON RABAIS DU PRINTEMPS

5\$ de réduction sur tous nos coupe-vent et marinières



Valide du 13 au 16 avril inclus  
UN (1) COUPON PAR CLIENT

**DIÈTE**  
PRODUITS "HERBAL"  
100% NATUREL  
Maigrir de 10 à 29 livres en un mois. Résultat garanti.  
(Herbalife)  
872-1996  
Distributeurs demandés

**BUREAUX A LOUER**  
— De 500 à 2.400 pieds carrés  
— 1 mois gratuit  
— Stationnement  
681-7728

Epicierie du Coin Enr.  
SPECIALITES CHINOISES et ORIENTALES  
1304, Ozanam  
Limoilou, Québec  
fermé le lundi  
523-7903

## LES RÉGIONS

### Portneuf: projet d'échange de vie communautaire



# Pour tous les sportifs

#### Maillots de football pro

Maillots de football pour hommes et jeunes gens avec encolure ronde et demi-manches. 67% nylon, 33% coton. Dans les couleurs des équipes pros les plus populaires. Prix normal du Vestiaire Sportif \$14.98

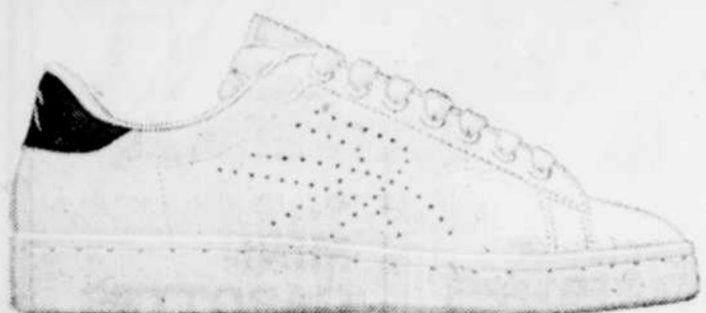
# \$12<sup>88</sup>



#### Adidas Tornado II

Soulier d'entraînement pour hommes, dames et garçons en nylon avec découpe en filet de nylon et semelle intérieure amovible. En marine ou gris pour hommes et garçons, et en bleu poudre ou blanc pour dames. Prix normaux du Vestiaire Sportif de \$26.98 à \$27.98

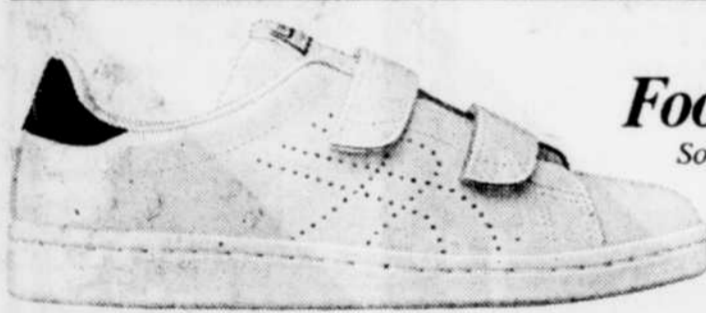
# \$22<sup>88</sup>



#### Foot Locker Ace

Soulier de tennis pour hommes et dames en cuir blanc avec rembourrage à la cheville et semelle intérieure coussinée en tissu éponge. Prix normal du Vestiaire Sportif \$37.98

# \$34<sup>88</sup>



#### Foot Locker Super Ace

Soulier de tennis pour hommes en cuir blanc avec rembourrage à la cheville et fermeture par brides velcro. Prix normal du Vestiaire Sportif \$37.98

# \$34<sup>88</sup>

La vente se termine le 16 avril

## Vestiaire Sportif

Le magasin de chaussures athlétiques le plus complet en Amérique du Nord

GALERIES DE LA CAPITALE  
626-0673

PLACE LAURIER  
659-1171



Le Soleil, Isabelle Jinchereau  
Angelo Marcotte, à gauche, discutant avec Daniel Hamel du projet de relance socio-économique de la jeunesse portneuvienne.

par Isabelle JINCHEREAU

(collaboration spéciale)  
SAINT-RAYMOND — La clientèle du troisième sommet économique de Portneuf a été sensibilisée aujourd'hui à Saint-Raymond à un projet d'échange de vie communautaire, impliquant la création d'une banque de données pour les gens inactifs, afin de permettre à la jeunesse portneuvienne de puiser à travers le bénévolat une forme d'expérience dans la vie dynamique communautaire.

S'il n'en tient qu'à Angelo Marcotte, âgé de 18 ans, et Daniel Hamel, âgé de 22 ans, deux jeunes chômeurs de Portneuf-Station, la jeunesse, embourbée dans la crise actuelle, pourrait maximiser son potentiel et sa fierté collective grâce à ce plan, qui pourrait se traduire par un protocole d'entente signé entre commissions scolaires et un groupe de jeunes pour l'utilisation gratuite de ses ateliers de menuiserie ou de mécanique, en faveur du milieu. Ce pourrait être aussi un échange de services entre la municipalité et un organisme communautaire pour l'emploi du matériel roulant pour l'aménagement d'un parc d'enfants.

Les promoteurs du projet ne visent nullement à entraver les champs d'activité économique. Le projet s'appuie, non pas sur une structure financière mais plutôt sur le surpassement des jeunes et la multiplication des échanges entre les citoyens.

Cette nouvelle philosophie, Daniel et Angelo aimeraient volontiers

l'adapter au programme de bons d'emploi de \$3,000, un bonus mal orienté selon eux. "Pourquoi ne pas faire de l'étudiant en Histoire son propre employeur, en lui permettant par exemple d'écrire un livre sur l'histoire de Portneuf," propose-t-il.

#### Sommet des jeunes

Les deux compères, l'un diplômé en Histoire de l'université Laval, l'autre ayant tâté le terrain du côté sciences humaines au collégial, ont soumis récemment aux 28 maires de la MRC de Portneuf un projet de relance socio-économique de la jeunesse portneuvienne, témoignage de l'urgence de s'unir pour élaborer des alternatives pour forger l'avenir de la relève.

Cette première régionale, coiffée du thème "Réalisons-nous... nous-mêmes", donnerait lieu à un grand rassemblement des jeunes de 15-29 ans durant trois jours à Donnacona durant l'été, précédé d'assises locales portant sur l'éducation, le travail et l'économie, les sciences et les nouvelles technologies et les loisirs-culture.

"Nous nous sommes inspirés du grand sommet de Québec mais nous ne sommes liés à aucun organisme", explique-t-il. A l'heure actuelle, leur projet, galvaudé par la querelle fédérale-provinciale sur le programme Relais, s'achemine vers la haute direction du ministère du Travail afin de tenter d'y décrocher les \$30,000 nécessaires à sa réalisation.

### En prison pour 4 ans

par Lucien LATULIPPE

SAINT-JOSEPH — André Champagne, de Saint-Georges-Ouest de Beauce, a pris le chemin du pénitencier pour quatre ans. Il avait reconnu sa culpabilité à 23 chefs d'accusation de grossière indécence et à deux autres pour attentat à la pudeur.

La sentence a été prononcée par le juge Charles Cliche, au palais de justice de Saint-Joseph de Beauce, où Me Martin Chabot représentait la Couronne au dossier.

Agé de 35 ans, Champagne a commis ces actes entre octobre 1981 et octobre 1982, en présence de trois fillettes, deux âgées de neuf ans et l'autre de 10 ans, qu'il attirait chez lui sous un prétexte quelconque.

La cour avait ordonné que Champagne subisse un examen psychiatrique qui l'a révélé apte à faire face à la justice. La Sûreté du Québec et la police de Saint-Georges Ouest avaient participé à l'enquête policière.

# La 31<sup>e</sup> foire du LIVRE

Du 14 au 30 avril '83

À L'ÉCOLE DES GRANDS PEINTRES

1 - Renoir, 2 - Watteau, 3 - Van gog, 4 - Botticelli, 5 - Courbet, 6 - Giotto, 7 - Toulouse Lautrec, 8 - Raphaël, 9 - Monet, 10 - Velasquez, 11 - Picasso, 12 - Ingres, 13 - Manet, 14 - Fra Angelico, 15 - Matisse, 16 - Rembrandt, 17 - Cézanne, 18 - Rubens, 19 - Seurat, 20 - Corot, 21 - Redon, 22 - Michel-Ange, 23 - Klimt, 24 - Delacroix, Biographie, Reproductions en couleurs, Commentaires. Chaque livre, 56 pages

# 3<sup>29</sup>

chacun



J. Yardiel

LIVRES d'ART --- LIVRES PRATIQUES --- LIVRES pour ENFANTS --- BEST-SELLERS --- ROMANS --- AVENTURES --- BANDES DESSINÉES --- ETC., ETC., ETC., à des PRIX CHAMPIONS

LA BIBLE



LA BIBLE

Choix de textes de l'Ancien et du Nouveau Testament, 59 illustrations en couleurs — 188 pages — reliure plastifiée.

Rég. 34.00

Spécial

# 799

LE LIVRE DE POCHE

simples 1<sup>00</sup>

doubles 1<sup>99</sup>  
triples



## Le Japon pourrait investir dans l'automobile au Canada

par Guy DUBE

Après les investissements actuels et à venir dans l'industrie automobile des États-Unis, les yeux des Japonais pourraient éventuellement se tourner vers le Canada, au cours des prochaines années.

C'est ce qu'a indiqué au SOLEIL, hier, l'ambassadeur du Japon au Canada, M. Kiyohisa Mikanagi, à l'issue d'une allocution qu'il venait de prononcer devant les membres du club Rotary Québec, dans le cadre de la Semaine du Japon à Québec. Cette semaine coïncide avec le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'ou-



Le Soleil, Jacques Deschênes  
**M. Kiyohisa Mikanagi, ambassadeur du Japon au Canada.**

verture de la maison du Québec au Japon.

Selon M. Mikanagi, qui était accompagné de son épouse et du consul du Japon à Montréal, M. Tomoji Kawai, a reconnu que l'investissement japonais au Canada n'est que de 2,5 pour 100 de l'investissement total japonais à l'étranger, soit \$1,87 milliard (US) au Canada contre \$36,4 milliards (US) à l'étranger.

"Nous savons que le Canada voudrait que nos investissements augmentent, a précisé l'ambassadeur. Le Canada espère que les investissements japonais ne concernent pas seulement les ressources mais aussi le développement d'industries, ce qui contribuerait à notre prospérité mutuelle."

M. Mikanagi a expliqué qu'une mission d'exploration japonaise, composée de 40 membres, qui, il y a un an, voulait étudier la possibilité d'augmenter les investissements au Canada, en est venue à la conclusion que le Canada est prometteur en ce qui a trait à l'investissement japonais.

L'ambassadeur a mentionné que les relations entre son pays et le Canada sont très cordiales et que

leurs progrès sont remarquables depuis son arrivée au Canada, en décembre 1981.

Il a rappelé les récents problèmes survenus au cours des derniers mois et des dernières années, en ce qui a trait aux restrictions de l'importation d'automobiles japonaises au Canada. Mais "nos deux nations sont d'une remarquable vitalité et leur vie économique joue un rôle important dans le monde. Il n'est donc pas surprenant que des problèmes fassent surface de temps à autre et qu'il faille leur trouver une solution. Je ne peux le nier, mais ce ne sont que de petites vagues qui se noient dans la mer de notre amitié mutuelle", a-t-il souligné.

Récemment, les deux pays se sont mis d'accord sur l'importation au Canada de 79,000 voitures japonaises au cours de la période de six mois commençant en janvier 1983. Les pourparlers continuent.

"J'insiste sur le fait que l'augmentation de la compréhension entre nos deux nations est la condition la plus importante de toutes les entreprises ou de tous les efforts à déployer à l'avenir", a terminé M. Mikanagi.

## Des ventes de \$551 millions pour Bombardier

par Denis ANGERS

Bombardier, un producteur de motoneiges? De moins en moins puisque, au cours de l'exercice financier clos le 31 janvier, les ventes de motoneiges n'ont représenté que 20 pour 100 du chiffre d'affaires de la compagnie qui, lui, a atteint \$551 millions.

Cette nouvelle chute du marché de la motoneige — que le président Laurent Beaudoin attribue à la récession et à "de médiocres conditions d'enneigement" — n'a toutefois pas empêché Bombardier de terminer l'année avec un léger bénéfice de \$6,1 millions. Ce qui marque un net progrès sur l'exercice précédent alors que la firme essuyait un bain d'encre rouge de \$18,4 millions.

L'augmentation de 23 pour 100 enregistrée au chapitre des ventes de Bombardier et le rétablissement de la rentabilité sont essentiellement redevables à "un accroissement substantiel

des livraisons de la division du transport en commun et de l'apport nouveau de la division du matériel logistique". Dans le premier cas, il s'agit évidemment de la pléthore de contrats qu'a décrochés l'entreprise à Mexico, New York ou Portland alors que, dans le second, la construction de camions militaires destinés aux forces armées canadiennes prend la part du lion.

Par ailleurs, si les ventes de locomotives ont régressé, la livraison de pièces de rechange a permis au secteur des produits ferroviaires et diésel de maintenir sensiblement le même niveau de rentabilité que l'an dernier.

Sur une base trimestrielle, les résultats de Bombardier sont encore plus encourageants puisque la compagnie a transformé ce qui était une perte de \$13,8 millions en 1982 en un bénéfice de \$2,1 millions, depuis novembre.

## L'UPA satisfaite des crédits prévus

par Florent PLANTE

L'Union des producteurs agricoles du Québec (UPA) ne se formalise pas de la baisse prévue de \$43 millions pour les crédits réservés au ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour l'année 1983-1984.

C'est ce qu'a déclaré hier, au SOLEIL, le président de l'UPA, M. Jacques Proulx, lors d'une brève entrevue téléphonique. L'enveloppe globale prévue pour 1983-1984 est de \$424 millions, comparativement à \$467 millions en 1982-1983.

Selon M. Proulx, il faut comprendre qu'avec la baisse des taux d'intérêts, la contribution du gouvernement du Québec au financement du crédit agricole se trouve allégée considérablement. Ce seul chapitre permet une économie de \$40 millions.

De plus, le programme de gestion du territoire agricole coûtera moins que par les années passées. Selon le président de l'UPA, la baisse de près de \$3 millions à ce chapitre est justifiée par le fait que toutes les régions agricoles québécoises sont maintenant protégées par le zonage et que la Commission de protection du territoire agricole voit graduellement ses effectifs et son travail prendre un rythme plus normal.

A la suite d'une première analyse, l'UPA est donc satisfaite des crédits prévus, même si c'est lors du discours du budget de M. Parizeau que l'on saura officiellement l'importance de l'enveloppe accordée à l'agriculture. "Bien sûr, nous aurions aimé que le gouvernement ne touche pas au budget accordé l'an dernier et qu'il reste à environ \$467 millions, mais ce n'est pas un drame. On verra à l'application," a commenté M. Proulx.

Par contre, l'UPA a l'intention d'étudier sérieusement le dossier de la fiscalité municipale dans les plus brefs délais. On sait qu'environ 70 pour 100 des taxes foncières municipales sont défrayées par le ministère de l'Agriculture au nom des agriculteurs professionnels enregistrés.

"On se rend compte que les municipalités ont découvert là une petite mine d'or et nous ne voulons pas que les fonds réservés à l'agriculture soient graduellement grevés par les taxes foncières que le ministère paie aux villes ainsi qu'aux municipalités. Je comprends les besoins financiers des villes mais je ne veux pas que leurs problèmes soient réglés à nos dépens", a dit M. Proulx.

## Québec-Téléphone: profits de \$15.6 millions

par J.-Claude PAQUET du bureau du Soleil

**RIMOUSKI** — Les bénéfices nets de la compagnie Québec-Téléphone se sont élevés à \$15,634,000 en 1982, ou \$3,34 par action ordinaire, comparativement à \$13,824,000 ou \$3,02 par action l'année précédente, ce qui représente une augmentation de 15,7 pour 100.

C'est ce qui ressort des états financiers présentés hier aux actionnaires de la compagnie réunis à Rimouski en assemblée

générale annuelle. Le vice-président aux finances et trésorier de la compagnie, M. Simon Soucy, a de plus précisé que les revenus d'exploitation ont atteint \$139,587,000, comparativement à \$130,884,000 en 1981, soit une augmentation de 6,6 pour 100. Le trésorier a ex-

pliqué que malgré le fléchissement de croissance du nombre d'appareils de téléphone en service, la compagnie a réalisé un gain net de 2,833 appareils pour les douze derniers mois.

En ce qui concerne la hausse tarifaire entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre dernier, M. Soucy a dit qu'elle avait assuré des re-

venus additionnels de \$1,8 million. Ces résultats, a-t-on précisé, ont été obtenus grâce aux effets conjugués de mesures restrictives pour réduire les dépenses d'exploitation, du redressement tarifaire et d'une réduction de la dépense d'amortissement des actifs suite à une or-

donnance de la Régie des services publics du Québec. Au sujet des dépenses d'exploitation, on précise dans le rapport annuel que parmi les principales mesures prises en mai dernier pour réduire les coûts, figurent la réduction des heures de travail et du salaire correspondant pour quel-

que 1,500 employés, le gel des échelles de salaires des cadres de gestion ainsi que la suspension de l'embauche de nouveaux employés. Ces restrictions, précise le rapport annuel, ont permis de freiner à 3,8 pour 100 l'accroissement de la masse salariale sans avoir recours à des mises à pied.

### bénéfices

par la Presse canadienne  
**Bombardier Inc.:**

pour l'exercice financier ayant pris fin le 31 janv. 1983: \$6,10 millions ou \$1,12 l'ac-

### dividendes

par la Presse canadienne  
Dividendes de sociétés déclarés hier, trimestriels sauf indication contraire.

**Banque de Montréal:** 49 cents l'action ordinaire; payable le 30 mai; actions inscrites le 5 mai; 71,25 cents l'action priv. A de \$2,85; 62,5 cents l'action priv. de \$2,50; payables le 25 mai, inscription le 5 mai.

**Gulf Oil Corp.:** 70 cents US l'action; payable le 10 juin, inscription le 6 mai.

**Rothmans of Pall Mall Canada Ltd.:** 40 cents l'action ord.; \$1,7125 l'action priv. de 6,85 p.c.; 33,125 cents l'action B de second priv.; payables le 17 juin; inscription le 3 juin.

Dividendes de fonds mutuels: Aucun rapport de fonds mutuels.

tion; au regard d'une perte de \$18,48 millions ou \$3,39 l'action en 1982. Ventes 1983: \$551,08 millions; au regard de \$448,84 millions en 1982.

**Clarepine Developments Ltd.:** trimestre terminé le 28 févr. 83: \$116,000 ou 3,1 cents par action; au regard de \$157,000 ou 4,2 cents l'action en 1982. Revenus 1983: \$3,06 millions; au regard de \$2,27 millions en 1982.

**Tara Exploration and Development Co.**

**Ltd.:** exercice ayant pris fin le 31 déc. 1982: \$720,000 ou 11 cents par action; au regard d'une perte de \$9,97 millions ou \$1,52 par action en 1981. Revenus 1982: \$75,14 millions; au regard de \$48,02 millions en 1981. **Total Petroleum NA Ltd.:** exercice terminé le 31 déc. 1982: \$12,75 millions US ou 37 cents l'action; au regard d'une perte de \$63,60 millions ou \$4,12 l'action en 1981. Revenus 1982: \$2,23 milliards; au regard de \$2,38 milliards en 1981.

### NOMINATIONS



**ANDRÉ BISSON**



**MICHEL TROUT**

La Chambre de Commerce Française au Canada est heureuse d'annoncer qu'à l'occasion de son assemblée annuelle M. André Bisson, vice-président et directeur général, Direction générale du Québec, Banque de Nouvelle-Écosse, a été élu président du conseil; M. Michel Trout, homme d'affaires et président de la section de la Chambre pour la ville de Québec, a été élu membre de l'exécutif; ont également été élus: M. Jacques Baylucq, vice-président, Spencer Stuart et Associés (Canada), premier vice-président; M. Jean-Michel Le Petit, président et chef de la direction, Société Générale (Canada), deuxième vice-président; M. J. Claude Bachand, premier vice-président et secrétaire, Banque Nationale de Paris (Canada), secrétaire; et M. James Baer, M.B.A., directeur du module de Consultation générale du cabinet-comptable Raymond, Chabot, Martin, Paré & Associés, trésorier. La Chambre de Commerce Française au Canada, dont l'objectif est de promouvoir les échanges commerciaux entre les deux pays, ainsi que les investissements à la fois en France et au Canada, est l'une des plus anciennes Chambres de Commerce Françaises en dehors de France. Son siège social est à Montréal et ses activités au pays remontent à 1886. (ANPN)

COURANT 186.<sup>95</sup>  
**SPECIAL**  
\$119.<sup>95</sup>

JEUDI-VENDREDI-SAMEDI

SPECIAL  
**3 JOURS**  
SEULEMENT

DIAM. 19"



AMPOULES EN SUS

DIAM. 13"

DIAM. 9"

COURANT 134.<sup>95</sup>  
**SPECIAL**  
\$84.<sup>95</sup>

COURANT 115.<sup>95</sup>  
**SPECIAL**  
\$69.<sup>95</sup>

**boiteau lumineux**

1295 OUEST, BOUL. CHAREST, QUÉBEC, TEL.: 683 2271 - LES GALERIES CHAGNON, LEVIS, TEL.: 837 5135  
AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE N'EST ACCEPTÉE. CETTE PROMOTION NE S'APPLIQUE QU'aux ITEMS EN MAGASIN SEULEMENT

**BNP**  
• Certificats de dépôts à demande et à terme  
• Comptes d'épargne • Comptes chèques  
Banque Nationale de Paris (Canada)  
500 EST, GRANCE ALLÉE, QUÉBEC, QUÉ. G1R 2J7  
TELEX: 0513947  
TEL.: (418) 647-3858

**Crédit Foncier**  
FIDUCIE CRÉDIT FONCIER  
1%  
4  
3 ANS payé annuellement  
**PLACEMENTS À TERME GARANTIS**  
Taux passés de changer sans préavis.  
Québec: 1135, chemin Saint-Louis (418) 681-0277  
Montréal: 252-1860 • Ottawa: 238-6084  
INSTITUTION ASSURÉE, RÉGIE DE L'ASSURANCE DÉPÔTS DU QUÉBEC  
MEMBRE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DÉPÔTS DU CANADA

# LE MONDE

## Varsovie réagit peu à la réunion de Solidarité

VARSOVIE (AFP) — Le porte-parole du gouvernement polonais, M. Jerzy Urban, n'a pas voulu faire de commentaire hier, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire à Varsovie, au sujet de la rencontre de Lech Walesa avec les membres de la Commission provisoire de coordination de Solidarité (TKK).

Cette rencontre, qui s'est tenue du 9 au 11 avril, a été annoncée hier matin dans un communiqué diffusé par téléphone au domicile du dirigeant ouvrier à Gdansk, précisant qu'elle avait porté sur "la situation actuelle dans le pays" et que les participants avaient adopté "une attitude commune".

M. Urban a affirmé que la nouvelle de cette rencontre ne lui était pas connue. Il a ajouté, reprenant un journaliste qui avait désigné M. Walesa comme "le président de 'Solidarité': 'Depuis la loi (sur les nouveaux syndicats) adoptée par la Diète en octobre (1982), 'Solidarité' n'existe plus. Walesa est une personne privée.'"

A la question de savoir si le fait pour une personne privée de rencontrer les dirigeants clandestins de "Solidarité constituait un acte illégal, M. Urban a répondu mystérieusement en s'abstenant intentionnellement de terminer sa phrase: "Ce qui est illégal, c'est un acte contraire à la loi. Si tel était le but de cette rencontre..."

Une réponse semblable a été obtenue d'un porte-parole du parquet, qui a déclaré quant au caractère délictueux ou non d'une telle rencontre: "Tout dépend du sujet de la conversation." Autrement dit, la rencontre en elle-même ne constituerait pas un acte illégal, à condition qu'elle n'ait pas eu le caractère d'un complot.

Joint par téléphone à Gdansk, Lech Walesa, à qui l'on a fait part de ces commentaires, a eu cette réflexion: "C'est une approche raisonnable. Il me semble que les autorités commencent à devenir civilisées. C'est ce que nous avons toujours espéré."

## Renforcement du rôle des travailleurs soviétiques

MOSCOU (AFP) — Le gouvernement soviétique et le Conseil central des syndicats ont élaboré un projet de loi prévoyant le renforcement du rôle des collectifs de travail, c'est-à-dire de l'ensemble des travailleurs, au sein des entreprises, annonçant hier la "Pravda".

Le document, publié par l'organe du PCUS, définit leurs droits "dans la planification du développement économique et social d'entreprises" et leurs pouvoirs dans la conclusion de conventions collectives entre l'administration et les syndicats.

Les collectifs de travailleurs verront ainsi leur rôle accru dans le domaine social mais leur

participation à la gestion des entreprises semble très limitée, estiment les observateurs.

Ils disposeront du droit "d'user de mesures pour encourager les succès remportés dans le travail" et d'obtenir des facilités et des avantages "pour ceux qui le méritent". Parallèlement, ils pourront prendre des sanctions contre les mauvais travailleurs qui "transgressent la discipline" et pourront les "priver de primes ou de congés supplémentaires". Ils auront également pour tâche de "renforcer le climat moral et la famille" ajoute le document.

La participation des travailleurs à la gestion de l'entreprise paraît cependant presque symbolique, estiment les observateurs.



### DEJEUNER-CAUSERIE Monsieur Robert Bourassa

sera le conférencier lors d'un déjeuner-causerie, organisé par le Club de la Publicité de Québec. À cette occasion, monsieur Bourassa traitera des relations entre le gouvernement et les médias, plus particulièrement de l'évolution de la publicité et de la communication gouvernementale au cours des dernières années.

Monsieur Bourassa répondra aux questions d'un panel composé de trois journalistes: Messieurs Bernard Cleary, Claude Masson et Michel St-Louis. Madame Anne-Marie Dussault agira à titre de modératrice.

Cette première activité du Club de la Publicité de Québec pour l'année 1983 se tiendra au salon "Porte du Palais", de l'Hôtel Hilton International Québec, le mardi 19 avril à 11h30.



Pour réservations, téléphonez à: 529-5833  
Prix: 12,50\$ (membres) - 15\$ (non membres)

## La Maisonnée

*Vous êtes ambitieux, dynamique et vous voulez être propriétaire de votre commerce.*

**Voilà votre chance! Ne la laissez pas passer.**

**La Maisonnée,**

c'est un magasin d'alimentation au concept avant-gardiste

**La Maisonnée,**

c'est un investissement raisonnable et des risques partagés.

**60 magasins franchisés La Maisonnée seront ouverts d'ici l'été 1983.**

**N'attendez pas!**

Pour plus de renseignements, appelez:

Michel Rousseau  
Franchise Plus Inc.,  
1279, boul. Charest ouest  
Québec (Québec) J1N 4K7  
Tél. (418) 683-2738



Des franchises sont disponibles à:

Québec: Vieux-Québec - Saint Pie X  
Beauport Ancienne-Lorette  
Giffard Lévis  
Charlesbourg Lauzon  
Ste-Foy Duberger  
Sillery Loretteville  
Vanier

• Session d'information en soirée, sur rendez-vous seulement.

Franchise Plus Inc. est une filiale de Steinberg Inc.



astral photo

Grande vente

# OBJECTIF RABAIS

**NOUS VOUS PRÉSENTONS LA PRESTIGIEUSE CARTE OBJECTIF RABAIS**

À l'achat de tout appareil 35 mm. ou audio de plus de \$95, nous vous remettrons une carte Objectif Rabais offrant 10% de rabais sur la plupart des articles du magasin! La carte est valide pendant les six mois suivant la date de l'achat et sera honorée dans tous les magasins Astral Photo au Canada.



Enfin! L'ensemble d'objectifs offert à prix réduit!



Objectif zoom Image 80-200mm F/4.5. Zoom à mise au point macro. Rapproche jusqu'à 4X le sujet! Ord. 169.95

**IMAGE**

Vous pouvez maintenant acheter les deux objectifs pour seulement

Objectif Image 28mm F/2.8. Objectif grand-angle qui inclut plus d'éléments dans votre viseur! Ord. 89.95

79<sup>77</sup>

**199<sup>77</sup>**

**YASHICA**

**239<sup>77</sup>**

Yashica FX-D Quartz. Appareil 35mm avec exposition précise réglée au quartz. Avec objectif 50mm F/2. Ord. 279.95. Flash Yashica CS201 gratuit! (valeur de 49.95)

**YASHICA**

**99<sup>77</sup>**

Yashica Autofocus S. Appareil 35mm compact à mise au point et exposition automatiques. Ord. 129.95

**YASHICA**

**159<sup>77</sup>**

Yashica FX-3. Appareil 35mm à commande de l'exposition manuelle par diodes. Avec objectif 50mm F/2. Ord. 189.95

**YASHICA**

**199<sup>77</sup>**

Yashica FX-7 zoom. Appareil 35mm manuel avec zoom 42-75mm. Super combinaison! Ord. 229.95

**4.49**

Cassettes vierges Cassion AX-1. 90 min. pqt de 2. Ord. 7.49

Film Image en paquet-écono. **IMAGE**

110-24	Reg. 4.38	3.79
135-24	Reg. 4.98	3.99
135-36	Reg. 5.98	4.99

**AUDIOCENTRE ASTRAL**

**SANYO**

**OBJECTIF RABAIS**

**179<sup>77</sup>**

Sanyo M9927. Radio-cassette AM/FM stéréo avec haut-parleurs 2-voies, vumètre à 5 diodes et 11W de puissance max. de sortie. Ord. 249.95

**149<sup>77</sup>**

**OBJECTIF RABAIS**

Sanyo M9815. Radio-cassette AM/FM stéréo avec ondes-courtes, micros intégrés & vumètre à 5 diodes. Ord. 189.95

**99<sup>77</sup>**

**OBJECTIF RABAIS**

Sanyo MG-32. Radio-cassette AM/FM stéréo portative avec écouteurs. Ord. 109.95

**69<sup>77</sup>**

**SANYO**

**OBJECTIF RABAIS**

Sanyo M2563. Radio-cassette AM/FM avec micro intégré & cordon CA/CC. Ord. 119.95

**PENTAX**

**319<sup>77</sup>**

Pentax ME Super. Appareil 35mm automatique à débrayage manuel par boutons. Avec objectif 50mm F/2. Ord. 369.95

**154<sup>77</sup>**

**MINOLTA**

**OBJECTIF RABAIS**

Minolta AF2. Appareil 35mm compact à mise au point et exposition automatiques. Ord. 179.95

**269<sup>77</sup>**

**MINOLTA**

**OBJECTIF RABAIS**

Minolta XG-M. Appareil 35mm automatique avec débrayage manuel. Avec objectif 50mm F/2. Ord. 299.95

# astral photo

PLACE LAURIER 653-6089  
GALERIES DE LA CAPITALE 627-5857  
5, PLACE QUEBEC 529-8238  
PLACE FLEUR DE LYS 529-2541

POUR DES PHOTOS COULEUR AVEC UNE NOTE DE DISTINCTION

# LES ANNONCES CLASSÉES

# 647-3311

## A votre service

### index des rubriques

**647-3311**  
de 8h30 à 17h du lundi au vendredi

Toutes les annonces ordinaires reçues avant 17h peuvent être publiées le lendemain.

Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité est limitée à la mesure comprise entre la première parution erronée et la première parution suivante correcte. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période prescrite.

Frais pour un département: \$10.00

Bien que tous les efforts soient faits pour assurer un service adéquat à l'annonceur, nous ne sommes pas responsables des dommages qu'il pourrait subir lors de l'utilisation de ce service particulier de livraison du courrier.

- SERVICES ET VENTES**
- 102—Accessoires de parterre
  - 103—Activités diverses
  - 104—Agences matrimoniales
  - 105—Alimentation
  - 106—Ambulances
  - 107—Aménagements de terrain
  - 108—Ameublement
  - 109—Animaux
  - 110—Antiquités
  - 111—Appareils électriques
  - 112—Argent à prêter
  - 113—Argent demandé
  - 114—Artisanat
  - 115—Assurances
  - 116—Bicyclettes
  - 117—Camping
  - 118—Carnaval
  - 119—Chasse, pêche et sports
  - 120—Chauffage-Climatisation
  - 121—Conduite de bébé
  - 122—Conditionnement physique
  - 123—Conservation d'énergie
  - 124—Décoration intérieure
  - 125—Déménagement-Transport
  - 126—Dénéigement
  - 127—Echanges
  - 128—Équipement de bureau
  - 129—Équipement de commerce et de restaurant

**SERVICES ET VENTES**  
100 à 299

**102 ACCESSOIRES DE PATERRE**

BALANCOIRES neuves, sur roulettes, avec table, toil. 872-7887.

**103 ACTIVITÉS DIVERSES**

CAMP d'équitation pour jeunes, session de 2 semaines, du 26 juin au 20 août. 1-723-3413.

**106 AGENCES MATRIMONIALES**

**VOUS ÊTES SEULE?**  
Vous désirez faire une rencontre sérieuse, contactez l'Agence de Rencontre l'inter. Enr. 631-3885.

**MME HAMEL ENR. LIC**  
AGENCE MATRIMONIALE  
2092 Chaudière, Ste-Foy  
Bul. Sévère, Tel. 681-0169

POURQUOI rester seule? Mme Adrienne Lussier, Agence matrimoniale Enr. 523-7458, 523-5757.

**118 AMEUBLEMENT**

**AUBAIN MATÉLAS**  
Entièrement en simon, neuf, 199, H double \$129. Rabais sur ameublement complet. Bas prix sur cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, téléviseur.

Les Ameublements GAUDET & FRÈRES  
355 Marie de l'Incarnation  
Québec, 681-4055.

**MOBILIER salle manger antique**  
Giboud, solide, combiné, table, 2 modèles salons, soufflette Toro 824, presse à viande, divan-lit neuf, etc., séries la très, 483-5040.

**TABLE Simon, métal vitré, 4 chaises**  
Séjour en super kit gris, vaisselier vitre futuriste, 4 mois salons, mini-sècheuse, \$190, 647-6455, avant 13h.

**URGENT, tout vendre, mobilier salon, velours brun, tables et lampes, poêle à bois, 2000, réfrigérateur 11 cu, \$100, lit pliant \$50, armoire et autres, 842-9906.**

**J'ACHÈTE vos meubles, appareils électro-ménagers, vous en vendez plus cher, en retour, estimer, vendre gratuitement.** Gilbert 636-1366, 636-6216

**MOBILIER chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, etc., 644-1098.**

**MOBILIERS salon, cuisine, table soupouillère 3 étages, tables nuit, poêle vitre noir-blanc, etc., 523-7458, 523-5757.**

**MOBILIER de chambre de 45 ans, avec ou sans lit 2/4, 641-0276, armoire et autres, 842-9906.**

**ACHAT, vente, de meubles et appareils électro-ménagers, articles divers, etc.** Do-Ra Meubles 833-1711.

**DIVAN-LIT, fauteuil, lit 3/4, mobilier salle à manger, 4 chaises, 3 à discuter, 683-8405, 647-1352, soir.**

**MOBILIER chambre canadienne, très propre, valeur \$1,500, pour \$575.** Jour 871-1555, soir 872-2151.

**MOBILIER chambre canadienne et meuble pour système de son.** 842-7247, soir.

**MOBILIER cuisine, en pin, style canadien, vaisselier, grande valeur, demi-prix, 871-2638.**

**MOBILIER cuisine chromée, 6 chaises, armoire, blanche, tuya chromé, 524-9048.**

**MOBILIER de salle à manger en chêne sculpté, 9 morceaux, en bon état, \$2000.** 637-3741.

**MOBILIER de cuisine, fauteuil berçonnant, armoire, table 12 x 14, comme neuf, 527-3424.**

**MOBILIER de cuisine à partir de \$175, salon à partir de \$125, mobilier salle à manger, etc., 481 rue, Ste-Thérèse, Beauport 647-4073, 647-0444.**

**118 AMEUBLEMENT**

**AMEUBLEMENT complet, stéréo, objets divers, 527-3741.**

**AMEUBLEMENT complet, style colonial, 843-6879.**

**AMEUBLEMENT complet à vendre.** Tél. 522-8819.

**CAUSEUSE, fauteuil, stéréo 1200, lampe, tabouret, 447-6890.**

**CHIC mobilier salle à diner 5 pièces, très propre, 638-5320.**

**DIVAN-LIT, H double, lit simple pliant, stéréo am-fm, 871-1220.**

**MATÉLAS, neufs, réupés, prix réduits.** Meubles Simard 833-1361.

**MEUBLES de salon, mobilier cuisine, 4 chaises, lav-rov, 852-5778.**

**MOBILIER chambre canadienne, 51,000 à discuter, 643-0900.**

**MOBILIER de chambre de 45 ans, avec ou sans lit 2/4, 641-0276, armoire et autres, 842-9906.**

**MOBILIER de cuisine en bois, 4 chaises, 1 berceuse, 527-2230.**

**MOBILIER de chambre, 5 morceaux, état neuf.** Soir 681-0835.

**MOBILIER salon colonial, 7 morceaux, 525-871-5629, soir.**

**MOBILIER salon style colonial à vendre.** 441, 645, 641-7266.

**MOBILIER salon méditerranéen, brun pâle, à discuter.** 871-0120.

**SALLE à diner en chêne à vendre, prix à discuter.** Tel. 613-5127.

**SECRETARE et bureau avec miroir, prix à discuter.** 632-2658.

**MOBILIER cuisine moderne, matériaux neufs, 839-1539, 839-4954.**

**121 ANIMAUX**

**BOUVIERS DES FLANDRES ET PYRENEENS.** 1-873-4638.

**CANICHE grise Toy, 3 mois, Yorkshire Chihuahua, 20 livres, adulte, 2 mois, 825-2192.**

**CHATTE à vendre, 1½ an, opérée, déparasitée, vaccinée, 640, courtois, 327-5518.**

**COLE Club d'Obésité Rive-Sud, cours de régime en privé, 833-6478, 833-0980.**

**JUMENT 60% parrot, très bien domptée, selle et valise, Plessisville 1 (879) 342-4654.**

**LABRADOR blonde, superbe femelle, enregistrée, tatouée, \$250.** Soir 627-7177.

**LABRADORS noirs, enregistrés, 13 mois, meilleure offre, Soir 1-477-2715.**

**MAGNIFIQUE cheval pur sang, 13 ans, hongre, 14.2 mains, sans compétition, randonnée, 843-4996.**

**PERSON mâle noir, 1½ an, capteurs, très bon caractère, 855-TIME, SCRIPTEUR, 527-5518.**

**RECORDEUR pour 2 chevaux, fabrication domestique, 1 an d'utilisation, \$2,000.** (418) 548-4793.

**SELLE western Big Horn et tous les accessoires, couverture, etc., Aumont 5375, 627-9292.**

**ABORDABLE, toilette chiens, linge, lavage, transport, 527-1781.**

**BASENJI, mâle, 3 mois, enregistré, lignée champions, 1-856-1864.**

**BRAGUE de Weimar, femelle, 2 ans, enregistrée, soir, 653-0754.**

**CANICHES, vente, tante, Centre Canin Charlesbourg, 624-8340.**

**CHIOTS berger anglais, \$150, 0 à 175, après-midi, pure race, enregistrés, vermillus, 626-3420.**

**CHIOTS husky SIBERIEN** 1-847-3391.

**COCKER espagnol à vendre, 1-847-3391.**

**DOBERMAN, chiots à vendre, après 17h, 647-2283.**

**FOIN à VENDRE.** Assier entre 18h et 20h, 647-2109.

**GOLDEN retriever, enregistré, 3 ans, avec chiot, 871-2482.**

**3 PERRUQUES à vendre, cagnes inclues, 17h, 627-7482.**

**POULICHER Quarter Horse, 1 an, Chesnut, 828-9759.**

**TRES bon ratierrier mâle enregistré, 2 ans, 647-5554.**

**YORKSHIRE terrier, pure race, enregistré, \$250, 688-1096.**

**124 ANTIQUITÉS**

**DECAPONS, meubles anciens et contemporains, 536-7772, 627-9294.**

**ENSEMBLE salle à diner 10 pièces, parfait état, 843-2816.**

**GRANDE armoire, état original, bureaux, chaises, etc., 651-2523.**

**HARMONIUM-orgue, très bon état, \$2,500, 1-842-7095.**

**LIT baldouin, table-choise, mur à nouveau, bergame, 887-3180.**

**127 APPARELS ÉLECTRIQUES**

**REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Progres, Garantie écrite. Avons aussi en magasin des appareils neufs, GE, Admiral, Whirlpool, Danby, et Jenn Air, et réparons les échoués. Robitaille 504 Cornubère, 529-9408.**

**Attention! La Garnouille Divorce, séparation, déménagement, départ, achetés - vendons poêles, réfrigérateurs, congélateurs, laveuses, sècheuses, tous vos beaux meubles, bon prix, savons comptant, 527-8743.**

**REPARATION D'APPARELS électro-ménagers, 855-TIME, SERVICE GRATUIT, SERVICE B. DESPES ENR. 842-7785.**

**REFRIGERATEURS, cuisinières, appareils électro-ménagers, avec garantie. Dépanneur Enr., Service de réparations, 681-6096.**

**APPARELS ménagers avec garantie et location, déménagement, service à domicile, 524-9422.**

**ARTISANAT original demandé pour nouvelle boutique. Par Bolton Enr. 522-1292.**

**CADRE doré disjoints 4 verres, \$165, 626-5112.**

**139 ASSURANCES**

**AUTO, moto, habitation, vie. Comparez nos prix. (418) 831-5358.**

**142 BICYCLETES**

**2 BICYCLETES fille, 20 et 27, \$172-5171.**

**145 CAMPING**

**BELLEVue 4 places, cuisinière, équipement, \$750, 627-0728.**

**LIONEL 1972, super 4. Sur semaine après 17h, 647-9274.**

**TENTE-radiotelephone, 6 places, 1982, armoire, ormeau, 658-1491.**

**149 CHASSE, PÊCHE ET SPORTS**

**MOUCHES à TRUITES à liquider, \$7.75 la douzaine. Après-midi, 647-7178.**

**NOUS achetons les armes à feu usagées, savons comptant. Boutique Chasse et Pêche, 658-1214.**

**151 CHAUFFAGE-CLIMATISATION**

**BOIS chauffage, 4, aussi lias (dormants) 8' de long, 7 pouces carrés, 1 lias, 1-844-6421.**

**POÈLE à fuel, 4 à 6 ronds, marque L'Islet, très bon état, prix à discuter. Après 18h, 529-6477.**

**BOIS de chauffage, 16' Hvré, cordéon \$25, fendu \$21, 647-0528.**

**BOIS de foyer, 25, corde non fendu, 525, fendu, soir 842-3283.**

**POÈLES à bois, vente, échange, pièces, 524-5023 ou 627-4777.**

**153 COIN DU BÉBÉ**

**LINGE de bébé, 0 à 1 an, 628-4516.**

**160 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT**

**DÉMÉNAGEMENT \$30, de 1 heure, 641-6500, 641-6252.**

**102 ACCESSOIRES DE PATERRE**

BALANCOIRES neuves, sur roulettes, avec table, toil. 872-7887.

**103 ACTIVITÉS DIVERSES**

CAMP d'équitation pour jeunes, session de 2 semaines, du 26 juin au 20 août. 1-723-3413.

**106 AGENCES MATRIMONIALES**

**VOUS ÊTES SEULE?**  
Vous désirez faire une rencontre sérieuse, contactez l'Agence de Rencontre l'inter. Enr. 631-3885.

**MME HAMEL ENR. LIC**  
AGENCE MATRIMONIALE  
2092 Chaudière, Ste-Foy  
Bul. Sévère, Tel. 681-0169

POURQUOI rester seule? Mme Adrienne Lussier, Agence matrimoniale Enr. 523-7458, 523-5757.

**118 AMEUBLEMENT**

**AUBAIN MATÉLAS**  
Entièrement en simon, neuf, 199, H double \$129. Rabais sur ameublement complet. Bas prix sur cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, téléviseur.

Les Ameublements GAUDET & FRÈRES  
355 Marie de l'Incarnation  
Québec, 681-4055.

**MOBILIER salle manger antique**  
Giboud, solide, combiné, table, 2 modèles salons, soufflette Toro 824, presse à viande, divan-lit neuf, etc., séries la très, 483-5040.

**TABLE Simon, métal vitré, 4 chaises**  
Séjour en super kit gris, vaisselier vitre futuriste, 4 mois salons, mini-sècheuse, \$190, 647-6455, avant 13h.

**URGENT, tout vendre, mobilier salon, velours brun, tables et lampes, poêle à bois, 2000, réfrigérateur 11 cu, \$100, lit pliant \$50, armoire et autres, 842-9906.**

**J'ACHÈTE vos meubles, appareils électro-ménagers, vous en vendez plus cher, en retour, estimer, vendre gratuitement.** Gilbert 636-1366, 636-6216

**MOBILIER chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, etc., 644-1098.**

**MOBILIERS salon, cuisine, table soupouillère 3 étages, tables nuit, poêle vitre noir-blanc, etc., 523-7458, 523-5757.**

**MOBILIER de chambre de 45 ans, avec ou sans lit 2/4, 641-0276, armoire et autres, 842-9906.**

**ACHAT, vente, de meubles et appareils électro-ménagers, articles divers, etc.** Do-Ra Meubles 833-1711.

**DIVAN-LIT, fauteuil, lit 3/4, mobilier salle à manger, 4 chaises, 3 à discuter, 683-8405, 647-1352, soir.**

**MOBILIER chambre canadienne, très propre, valeur \$1,500, pour \$575.** Jour 871-1555, soir 872-2151.

**MOBILIER chambre canadienne et meuble pour système de son.** 842-7247, soir.

**MOBILIER cuisine, en pin, style canadien, vaisselier, grande valeur, demi-prix, 871-2638.**

**MOBILIER cuisine chromée, 6 chaises, armoire, blanche, tuya chromé, 524-9048.**

**MOBILIER de salle à manger en chêne sculpté, 9 morceaux, en bon état, \$2000.** 637-3741.

**MOBILIER de cuisine, fauteuil berçonnant, armoire, table 12 x 14, comme neuf, 527-3424.**

**MOBILIER de cuisine à partir de \$175, salon à partir de \$125, mobilier salle à manger, etc., 481 rue, Ste-Thérèse, Beauport 647-4073, 647-0444.**

**121 ANIMAUX**

**BOUVIERS DES FLANDRES ET PYRENEENS.** 1-873-4638.

**CANICHE grise Toy, 3 mois, Yorkshire Chihuahua, 20 livres, adulte, 2 mois, 825-2192.**

**CHATTE à vendre, 1½ an, opérée, déparasitée, vaccinée, 640, courtois, 327-5518.**

**COLE Club d'Obésité Rive-Sud, cours de régime en privé, 833-6478, 833-0980.**

**JUMENT 60% parrot, très bien domptée, selle et valise, Plessisville 1 (879) 342-4654.**

**LABRADOR blonde, superbe femelle, enregistrée, tatouée, \$250.** Soir 627-7177.

**LABRADORS noirs, enregistrés, 13 mois, meilleure offre, Soir 1-477-2715.**

**MAGNIFIQUE cheval pur sang, 13 ans, hongre, 14.2 mains, sans compétition, randonnée, 843-4996.**

**PERSON mâle noir, 1½ an, capteurs, très bon caractère, 855-TIME, SCRIPTEUR, 527-5518.**

**RECORDEUR pour 2 chevaux, fabrication domestique, 1 an d'utilisation, \$2,000.** (418) 548-4793.

**SELLE western Big Horn et tous les accessoires, couverture, etc., Aumont 5375, 627-9292.**

**ABORDABLE, toilette chiens, linge, lavage, transport, 527-1781.**

**BASENJI, mâle, 3 mois, enregistré, lignée champions, 1-856-1864.**

**BRAGUE de Weimar, femelle, 2 ans, enregistrée, soir, 653-0754.**

**CANICHES, vente, tante, Centre Canin Charlesbourg, 624-8340.**

**CHIOTS berger anglais, \$150, 0 à 175, après-midi, pure race, enregistrés, vermillus, 626-3420.**

**CHIOTS husky SIBERIEN** 1-847-3391.

**COCKER espagnol à vendre, 1-847-3391.**

**DOBERMAN, chiots à vendre, après 17h, 647-2283.**

**FOIN à VENDRE.** Assier entre 18h et 20h, 647-2109.

**GOLDEN retriever, enregistré, 3 ans, avec chiot, 871-2482.**

**3 PERRUQUES à vendre, cagnes inclues, 17h, 627-7482.**

**POULICHER Quarter Horse, 1 an, Chesnut, 828-9759.**

**TRES bon ratierrier mâle enregistré, 2 ans, 647-5554.**

**YORKSHIRE terrier, pure race, enregistré, \$250, 688-1096.**

**124 ANTIQUITÉS**

**DECAPONS, meubles anciens et contemporains, 536-7772, 627-9294.**

**ENSEMBLE salle à diner 10 pièces, parfait état, 843-2816.**

**GRANDE armoire, état original, bureaux, chaises, etc., 651-2523.**

**HARMONIUM-orgue, très bon état, \$2,500, 1-842-7095.**

**LIT baldouin, table-choise, mur à nouveau, bergame, 887-3180.**

**127 APPARELS ÉLECTRIQUES**

**REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition. Progres, Garantie écrite. Avons aussi en magasin des appareils neufs, GE, Admiral, Whirlpool, Danby, et Jenn Air, et réparons les échoués. Robitaille 504 Cornubère, 529-9408.**

**Attention! La Garnouille Divorce, séparation, déménagement, départ, achetés - vendons poêles, réfrigérateurs, congélateurs, laveuses, sècheuses, tous vos beaux meubles, bon prix, savons comptant, 527-8743.**

**REPARATION D'APPARELS électro-ménagers, 855-TIME, SERVICE GRATUIT, SERVICE B. DESPES ENR. 842-7785.**

**REFRIGERATEURS, cuisinières, appareils électro-ménagers, avec garantie. Dépanneur Enr., Service de réparations, 681-6096.**

**APPARELS ménagers avec garantie et location, déménagement, service à domicile, 524-9422.**

**ARTISANAT original demandé pour nouvelle boutique. Par Bolton Enr. 522-1292.**

**CADRE doré disjoints 4 verres, \$165, 626-5112.**

**139 ASSURANCES**

**AUTO, moto, habitation, vie. Comparez nos prix. (418) 831-5358.**

**142 BICYCLETES**

**2 BICYCLETES fille, 20 et 27, \$172-5171.**

**145 CAMPING**

**BELLEVue 4 places, cuisinière, équipement, \$750, 627-0728.**

**LIONEL 1972, super 4. Sur semaine après 17h, 647-9274.**

**TENTE-radiotelephone, 6 places, 1982, armoire, ormeau, 658-1491.**

**149 CHASSE, PÊCHE ET SPORTS**

**MOUCHES à TRUITES à liquider, \$7.75 la douzaine. Après-midi, 647-7178.**

**NOUS achetons les armes à feu usagées, savons comptant. Boutique Chasse et Pêche, 658-1214.**

**151 CHAUFFAGE-CLIMATISATION**

**BOIS chauffage, 4, aussi lias (dormants) 8' de long, 7 pouces carrés, 1 lias, 1-844-6421.**

**POÈLE à fuel, 4 à 6 ronds, marque L'Islet, très bon état, prix à discuter. Après 18h, 529-6477.**

**BOIS de chauffage, 16' Hvré, cordéon \$25, fendu \$21, 647-0528.**

**BOIS de foyer, 25, corde non fendu, 525, fendu, soir 842-3283.**

**POÈLES à bois, vente, échange, pièces, 524-5023 ou 627-4777.**

**153 COIN DU BÉBÉ**

**LINGE de bébé, 0 à 1 an, 628-4516.**

**160 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT**

**DÉMÉNAGEMENT \$30, de 1 heure, 641-6500, 641-6252.**

**130 ARGENT À PRÊTER**

**UNE BONNE NOUVELLE**  
Du financement sur hypothèque résidentiel-commercial-industriel. Achetons sous de prix de vente. CONTACTEZ-NOUS EN TOUTE CONFIDENTIALITÉ 629-6697.

**ACHETONS sous prix de vente immeubles revenus, 627-3197.**

**137 ARTISANAT**

**ARTISANAT original demandé pour nouvelle boutique. Par Bolton Enr. 522-1292.**

**CADRE doré disjoints 4 verres, \$165, 626-5112.**

**139 ASSURANCES**

**AUTO, moto, habitation, vie. Comparez nos prix. (418) 831-5358.**

**142 BICYCLETES**

**2 BICYCLETES fille, 20 et 27, \$172-5171.**

**145 CAMPING**

**BELLEVue 4 places, cuisinière, équipement, \$750, 627-0728.**

**LIONEL 1972, super 4. Sur semaine après 17h, 647-9274.**

**TENTE-radiotelephone, 6 places, 1982, armoire, ormeau, 658-1491.**

**149 CHASSE, PÊCHE ET SPORTS**

**MOUCHES à TRUITES à liquider, \$7.75 la douzaine. Après-midi, 647-7178.**

**NOUS achetons les armes à feu usagées, savons comptant. Boutique Chasse et Pêche, 658-1214.**

**151 CHAUFFAGE-CLIMATISATION**

**BOIS chauffage, 4, aussi lias (dormants) 8' de long, 7 pouces carrés, 1 lias, 1-844-6421.**

**POÈLE à fuel, 4 à 6 ronds, marque L'Islet, très bon état, prix à discuter. Après 18h, 529-6477.**

**BOIS de chauffage, 16' Hvré, cordéon \$25, fendu \$21, 647-0528.**

**BOIS de foyer, 25, corde non fendu, 525, fendu, soir 842-3283.**

**POÈLES à bois, vente, échange, pièces, 524-5023 ou 627-4777.**

**153 COIN DU BÉBÉ**

**LINGE de bébé, 0 à 1 an, 628-4516.**

**160 DÉMÉNAGEMENT-TRANSPORT**

**DÉMÉNAGEMENT \$30, de 1 heure, 641-6500, 641-6252.**

**102 ACCESSOIRES DE PATERRE**

BALANCOIRES neuves, sur roulettes, avec table, toil. 872-7887.

**103 ACTIVITÉS DIVERSES**

CAMP d'équitation pour jeunes, session de 2 semaines, du 26 juin au 20 août. 1-723-3413.

**106 AGENCES MATRIMONIALES**

**VOUS ÊTES SEULE?**  
Vous désirez faire une rencontre sérieuse, contactez l'Agence de Rencontre l'inter. Enr. 631-3885.

**MME HAMEL ENR. LIC**  
AGENCE MATRIMONIALE  
2092 Chaudière, Ste-Foy  
Bul. Sévère, Tel. 681-0169

POURQUOI rester seule? Mme Adrienne Lussier, Agence matrimoniale Enr. 523-7458, 523-5757.

**118 AMEUBLEMENT**

**AUBAIN MATÉLAS**  
Entièrement en simon, neuf, 199, H double \$129. Rabais sur ameublement complet. Bas prix sur cuisinière, réfrigérateur, laveuse et sècheuse, téléviseur.

Les Ameublements GAUDET & FRÈRES  
355 Marie de l'Incarnation  
Québec, 681-4055.

**MOBILIER salle manger antique**  
Giboud, solide, combiné, table, 2 modèles salons, soufflette Toro 824, presse à viande, divan-lit neuf, etc., séries la très, 483-5040.

**TABLE Simon, métal vitré, 4 chaises**  
Séjour en super kit gris, vaisselier vitre futuriste, 4 mois salons, mini-sècheuse, \$190, 647-6455, avant 13h.

**URGENT, tout vendre, mobilier salon, velours brun, tables et lampes, poêle à bois, 2000, réfrigérateur 11 cu, \$100, lit pliant \$50, armoire et autres, 842-9906.**

**J'ACHÈTE vos meubles, appareils électro-ménagers, vous en vendez plus cher, en retour, estimer, vendre gratuitement.** Gilbert 636-1366, 636-6216

**MOBILIER chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, mobilier cuisine moderne, mobilier chambre moderne, etc., 644-1098.**

**MOBILIERS salon, cuisine, table soupouillère 3 étages, tables nuit, poêle vitre noir-blanc, etc., 523-7458, 523-5757.**

**MOBILIER de chambre de 45 ans, avec ou sans lit 2/4, 641-0276, armoire et autres, 842-9906.**

**ACHAT, vente, de meubles et appareils électro-ménagers, articles divers, etc.** Do-Ra Meubles 833-1711.

**DIVAN-LIT, fauteuil, lit 3/4, mobilier salle à manger, 4 chaises, 3 à discuter, 683-8405, 647-1352, soir.**

**MOBILIER chambre canadienne, très propre, valeur \$1,500, pour \$575.** Jour 871-1555, soir 872-2151.

**MOBILIER chambre canadienne et meuble pour système de son.** 842-7247, soir.

**MOBILIER cuisine, en pin, style canadien, vaisselier, grande valeur, demi-prix, 871-2638.**

**MOBILIER cuisine chromée, 6 chaises, armoire, blanche, tuya chromé, 524-9048.**

**MOBILIER de salle à manger en chêne sculpté, 9 morceaux, en bon état, \$2000.** 637-3741.

**MOBILIER de cuisine, fauteuil berçonnant, armoire, table 12 x 14, comme neuf, 527-3424.**

**MOBILIER de cuisine à partir de \$175, salon à partir de \$125, mobilier salle à manger, etc., 481 rue, Ste-Thérèse, Beauport 647-4073, 647-0444.**

**121 ANIMAUX**

**BOUVIERS DES FLANDRES ET PYRENEENS.** 1-873-4638.

**CANICHE grise Toy, 3 mois, Yorkshire Chihuahua, 20 livres, adulte, 2 mois, 825-2192.**

**CHATTE à vendre, 1½ an, opérée, déparasitée, vaccinée, 640, courtois, 327-5518.**

**COLE Club d'Obésité Rive-Sud, cours de régime en privé, 833-6478, 833-0980.**

**JUMENT 60% parrot, très bien domptée, selle et valise, Plessisville 1 (879) 342-4654.**

**LABRADOR blonde, superbe femelle, enregistrée, tatouée, \$250.** Soir 627-7177.

**LABRADORS noirs, enregistrés, 13 mois, meilleure offre, Soir 1-477-2715.**

**MAGNIFIQUE cheval pur sang, 13 ans, hongre, 14.2 mains, sans compétition, randonnée, 843-4996.**

**PERSON mâle noir, 1½ an, capteurs, très bon caractère, 855-TIME, SCRIPTEUR, 527-5518.**

**RECORDEUR pour 2 chevaux, fabrication domestique, 1 an d'utilisation, \$2,000.** (418) 548-4793.

**SELLE western Big Horn et tous les accessoires, couverture, etc., Aumont 5375, 627-9292.**

**ABORDABLE, toilette chiens, linge, lavage, transport, 527-1781.**

**BASENJI, mâle, 3 mois, enregistré, lignée champions, 1-856-1864.**

**BRAGUE de Weimar, femelle, 2 ans, enregistrée, soir, 653-0754.**

**CANICHES, vente, tante, Centre Canin Charlesbourg, 624-8340.**

**CHIOTS berger anglais, \$150, 0 à 175, après-midi, pure race, enregistrés, vermillus, 626-3420.**

**CHIOTS husky SIBERIEN** 1-847-3391.

**COCKER espagnol à vendre, 1-847-3391.**

**DOBERMAN, chiots à vendre, après 17h, 647-2283.**

**FOIN à VENDRE.** Assier entre 18h et 20h, 647-2109.

**GOLDEN retriever, enregistré, 3 ans, avec chiot, 871-2482.**

**3 PERRUQUES à vendre, cagnes inclues, 17h, 627-7482.**

**POULICHER Quarter Horse, 1 an, Chesnut, 828-9759.**

**TRES bon ratierrier mâle enregistré, 2 ans, 64**

